



**Исполнительный совет  
Программы развития  
Организации Объединенных  
Наций, Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения и Управление  
Организации Объединенных  
Наций по обслуживанию проектов**

Distr.: General  
4 November 2011  
Russian  
Original: English

**Первая очередная сессия 2012 года**  
1–3 февраля 2012 года, Нью-Йорк  
Пункт 1 предварительной повестки дня  
**Организационные вопросы**

**Решения, принятые Исполнительным советом  
в 2011 году**

**Содержание**

**Первая очередная сессия 2011 года  
(31 января — 3 февраля 2011 года, Нью-Йорк)**

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2011/1	Пересмотренные правила процедуры Исполнительного совета ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС .....	4
2011/2	Устный доклад Администратора об осуществлении стратегии ПРООН по обеспечению гендерного равенства .....	4
2011/3	Политика в области оценки .....	6
2011/4	Оценка вклада ПРООН в области предупреждения бедствий и ликвидации их последствий и ответы руководства .....	7
2011/5	Оценка вклада ПРООН в укрепление национального потенциала и ответы руководства .....	8
2011/6	Оценка вклада ПРООН в рациональное природопользование для сокращения масштабов нищеты: взаимосвязь между масштабами нищеты и состоянием окружающей среды и ответы руководства .....	9
2011/7	Оценка вклада ПРООН в укрепление местных органов управления и ответы руководства .....	10
2011/8	Оценка вклада ПРООН на региональном уровне в развитие и достижение общеорганизационных результатов и ответы руководства .....	11
2011/9	Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, 2008–2009 годы .....	12



2011/10	Примерный формат бюджетов ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ на двухгодичный период 2012–2013 годов . . . . .	14
2011/11	Глобальный экологический фонд: поправки к Документу Глобального экологического фонда . . . . .	15
2011/12	Доклад о развитии человеческого потенциала . . . . .	15
2011/13	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2011 года . . . . .	16
	<b>Ежегодная сессия 2011 года (6–17 июня 2011 года, Нью-Йорк)</b>	
2011/14	Среднесрочный обзор стратегического плана ПРООН . . . . .	20
2011/15	Ход выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2011 год и последующий период. . . . .	23
2011/16	Годовой доклад об оценке . . . . .	24
2011/17	Обновленная информация о «Докладе о развитии человека» . . . . .	25
2011/18	Среднесрочный обзор глобальной программы ПРООН . . . . .	26
2011/19	Доклад о результатах, достигнутых ФКРООН в 2010 году . . . . .	27
2011/20	Подготовка плана празднования десятой годовщины Международного года добровольцев и сороковой годовщины добровольцев Организации Объединенных Наций. . . . .	28
2011/21	Годовой доклад Директора-исполнителя ЮНОПС . . . . .	28
2011/22	Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре в 2010 году . . . . .	29
2011/23	Меры реагирования в связи с появлением потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии . . . . .	32
2011/24	Доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС . . . . .	33
2011/25	Доклад Директора-исполнителя за 2010 год: сводный анализ прогресса в осуществлении стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы . . . . .	34
2011/26	Доклад о взносах государств-членов и других доноров и прогнозе поступлений на 2011 год и последующие годы. . . . .	35
2011/27	Временные ассигнования в бюджет ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов. . . . .	36
2011/28	Наименее развитые страны . . . . .	37
2011/29	Страны со средним уровнем дохода. . . . .	38
2011/30	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2011 года . . . . .	39

**Вторая очередная сессия 2011 года  
(6–9 сентября 2011 года, Нью-Йорк)**

2011/31	Включение Республики Южный Судан в число стран осуществления программы . . . . .	45
2011/32	Смета общеорганизационного бюджета ПРООН на 2012–2013 годы. . . . .	45
2011/33	Пересмотр Финансовых положений и правил ПРООН. . . . .	47
2011/34	Годовой обзор финансового положения за 2010 год . . . . .	47
2011/35	Помощь Мьянме . . . . .	48
2011/36	«Дорожная карта» осуществления решения 2011/14. . . . .	48
2011/37	Годовой статистический доклад о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций за 2010 год . . . . .	48
2011/38	Бюджетная смета Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов на двухгодичный период 2012–2013 годов. . . . .	49
2011/39	Среднесрочный обзор стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы. . . . .	49
2011/40	Проекты документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Республики Южный Судан . . . . .	50
2011/41	Доклад о ходе осуществления решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС). . . . .	51
2011/42	Обзор решений, принятых Исполнительным советом ПРООН/ЮНФПА на его второй очередной сессии 2011 года . . . . .	51

2011/1

**Пересмотренные правила процедуры Исполнительного совета ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС***Исполнительный совет,*

*напоминая* о резолюции 65/176 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2010 года, в которой Ассамблея постановила, что «название Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения должно быть изменено на Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов»,

*напоминая далее* о том, что в том же решении Ассамблея также постановила, что «функции Исполнительного совета, перечисленные в резолюции 48/162 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года, применяются *mutatis mutandis* к Управлению Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов»,

*признавая*, что эта резолюция вызывает необходимость в пересмотре правил процедуры Исполнительного совета, дабы отразить изменение в названии, и дает также возможность отразить изменение в 2002 году названия Административного комитета по координации в Координационный совет руководителей,

1. *утверждает* пересмотренные правила процедуры Исполнительного совета ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС, содержащиеся в документе DP/2011/18.

31 января 2011 года

2011/2

**Устный доклад Администратора об осуществлении стратегии ПРООН по обеспечению гендерного равенства***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* устный доклад об осуществлении стратегии ПРООН по обеспечению гендерного равенства, представленный во исполнение просьбы, содержащейся в решении 2006/3;

2. *признает* важность всестороннего учета проблематики гендерного равенства, как это отражено в резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и в стратегическом плане ПРООН на период 2008–2013 годов;

3. *приветствует* усилия ПРООН и достигнутые ею результаты в: а) поощрении учитывающего гендерную проблематику управления экономической политикой; б) включении дезагрегированных по признаку пола данных в доклады о развитии человеческого потенциала; в) совершенствовании мер по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин; г) поощрении участия женщин в политической жизни на всех уровнях; е) отстаивании выделения надлежащих ресурсов для обеспечения гендерного

равенства в условиях постконфликтного восстановления и реконструкции; и f) обеспечении того, чтобы женщины извлекали равные выгоды из механизмов финансирования мер по смягчению последствий изменения климата; и *призывает* ПРООН продолжать укреплять всесторонний учет гендерной проблематики во всех ее четырех тематических областях и отражать его в ежегодном докладе;

4. *принимает к сведению* первые результаты использования гендерного показателя, которые указывают на достигнутый прогресс и на остающиеся проблемы в деле всестороннего учета гендерной проблематики; *призывает* ПРООН и далее активизировать применение этого инструмента и полностью интегрировать его с существующими в ПРООН системами планирования, контроля, оценки и отчетности; и *приветствует* усилия ПРООН, направленные на то, чтобы поделиться своим инструментом и своим опытом с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в особенности «ООН-женщины», в качестве способа улучшения гендерной подотчетности в рамках системы Организации Объединенных Наций;

5. *приветствует* работу Руководящего и имплементационного гендерного комитета, возглавляемого Администратором, по проведению обзора результатов в области всестороннего учета гендерной проблематики и достижения гендерного равенства, настоятельно призывает ПРООН обеспечить, чтобы руководящий персонал на всех уровнях был подотчетен за осуществление гендерной стратегии; *призывает* в особенности всех директоров бюро принять на себя большую ответственность за достижение гендерного равенства по всей организации и *призывает* к тому, чтобы Руководящий и имплементационный гендерный комитет был воспроизведен на региональном уровне;

6. *напоминает* о просьбе Исполнительного совета определить дальнейшие меры, включая оценку позиции и мандата гендерной группы в Бюро по политике в области развития, чтобы поднять авторитет гендерной политики ПРООН и повысить внимание к процессу ее осуществления, и *просит*, чтобы в рамках ежегодного доклада в июне Администратор доложил о конкретных мерах, принятых для выполнения этой просьбы;

7. *отмечает*, что создание «ООН-женщины» не освобождает ПРООН и другие организации системы Организации Объединенных Наций от их обязанности продолжать активизировать работу по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в их мандатных областях; *признает* ту существенную поддержку, которую оказывает ПРООН в процессе перехода; и *самым настоятельным образом призывает* ПРООН тесно сотрудничать с «ООН-женщины» в деле обеспечения гендерного равенства на основе взаимодополняющих и взаимоусиливающих отношений, направленных на решение региональных и страновых проблем, действуя как часть страновой группы Организации Объединенных Наций;

8. *признает*, что с 2008 года ПРООН приложила большие усилия для укрепления потенциала по всестороннему учету гендерной проблематики, и *просит* ПРООН и далее поддерживать и одновременно увеличивать свои инвестиции на цели ускорения работы по укреплению потенциала и осуществлению программ обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в соответствии со стратегией по обеспечению гендерного равенства;

9. *повторяет* свою просьбу к Администратору ежегодно представлять Исполнительному совету на его первой очередной сессии устный доклад об осуществлении стратегии по обеспечению гендерного равенства, изложенной в документе DP/2005/7, в течение оставшегося периода стратегического плана ПРООН и *приветствует* справочный документ, который сопровождал ежегодный устный доклад на первой очередной сессии Исполнительного совета 2011 года.

3 февраля 2011 года

## 2011/3

### Политика в области оценки

#### *Исполнительный совет*

1. *напоминает* о решении 2010/16 относительно независимого обзора политики ПРООН в области оценки и мер реагирования руководства;

2. *признает* важность развития национальных потенциалов стран осуществления программ для проведения независимых оценок;

3. *признает далее*, что четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики, стратегический план ПРООН и резолюция 64/289 Генеральной Ассамблеи относительно слаженности в системе Организации Объединенных Наций содержат ключевые принципы для проведения оценок в ПРООН;

4. *призывает* ПРООН продолжать обеспечивать, чтобы группы, проводящие независимые оценки, обладали по возможности самым высоким уровнем знаний, и продолжать содействовать справедливому географическому распределению в составе групп;

5. *утверждает* пересмотренную политику в области проведения оценок (DP/2011/3);

6. *настоятельно призывает* ПРООН, дабы усовершенствовать обучение и подотчетность, продолжать улучшать подготовку, представление и отслеживание откликов руководства на независимые и децентрализованные оценки и учитывать уроки, извлеченные из этих оценок, при разработке, презентации и осуществлении программ в интересах достижения большей эффективности и результативности;

7. *просит* ПРООН включать обзор хода осуществления отзывов руководства в ежегодный доклад Администратора;

8. *призывает* ПРООН лучше отслеживать и определять качество децентрализованных оценок через посредство региональных бюро в целях обеспечения того, чтобы все оценки соответствовали минимальным стандартам качества, установленным Управлением по вопросам оценки; и *просит* ПРООН включать анализ качества децентрализованных оценок в свой ежегодный доклад по вопросам оценки.

3 февраля 2011 года

2011/4

**Оценка вклада ПРООН в области предупреждения бедствий и ликвидации их последствий и ответы руководства**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* оценку вклада ПРООН в области предупреждения бедствий и ликвидации их последствий, содержащуюся в документе DP/2011/4, и ответы руководства на нее (документ DP/2011/5);

2. *отмечает* ту важную роль, которую играет ПРООН в оказании помощи странам в уменьшении рисков и факторов уязвимости и в реагировании на стихийные бедствия;

3. *настоятельно призывает* ПРООН лучше интегрировать свои программы сокращения масштабов нищеты, устойчивого развития и уменьшения опасности бедствий на страновом уровне, особенно когда речь идет о часто происходящих бедствиях, включая бедствия, вызываемые ухудшением качества окружающей среды и изменением климата;

4. *настоятельно призывает* ПРООН еще больше активизировать ее усилия в поддержку укрепления национальных потенциалов, в том числе в целях уменьшения опасности бедствий, скорейшего восстановления и устойчивого развития;

5. *настоятельно призывает* ПРООН продолжать совершенствовать ее административные процедуры и механизмы партнерских связей для содействия более быстрому и эффективному реагированию на просьбы о помощи в деле восстановления после бедствий;

6. *призывает* ПРООН укреплять ее сотрудничество с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, а также с другими соответствующими заинтересованными сторонами на местах, включая те, которые участвуют в Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, в целях дальнейшего усиления сотрудничества и действий в деле уменьшения опасности бедствий;

7. *призывает* ПРООН в рамках укрепления ее сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в области предупреждения бедствий и ликвидации их последствий выявлять конкретные области, в которых эти партнерские связи могут быть особенно полезными и приводить к ощутимым результатам;

8. *призывает* ПРООН обеспечить, чтобы гендерные вопросы полностью учитывались в программах предупреждения бедствий и ликвидации их последствий, поскольку женщины продолжают несоразмерно страдать от бедствий;

9. *настоятельно призывает* ПРООН внимательно анализировать сроки, предлагаемые при проведении оценки для выполнения рекомендаций, дабы быть уверенной в том, что они представляют собой достижимые результаты с реалистическими временными рамками.

*3 февраля 2011 года*

2011/5

**Оценка вклада ПРООН в укрепление национального потенциала и ответы руководства***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* оценку вклада ПРООН в укрепление национального потенциала (DP/2011/6) и *принимает к сведению* реакцию руководства на нее (DP/2011/7);

2. *принимает к сведению* заключение о том, что ПРООН проделала большую работу и что она имеет отличные возможности для того, чтобы играть ведущую роль в деле расширения деятельности по укреплению потенциала на страновом, региональном и глобальном уровнях, но что она не в полной мере использует уроки, получившие отражения в ее собственном руководстве;

3. *призывает* ПРООН укреплять механизмы для обобщения — через ее широкую сеть страновых отделений — возникающих новых тенденций и накопленного опыта в отношении наращивания потенциала; более эффективно расширять, распространять и укрупнять реализацию передовой практики; и провести к 2013 году обзор воздействия этих мероприятий на знания и практику ПРООН в контексте требующихся способностей по наращиванию потенциала;

4. *настоятельно призывает* ПРООН обеспечить, чтобы руководство было удобным для пользователей и в большей мере согласовывалось с национальными реальностями, и подчеркивает необходимость для ПРООН обеспечить, чтобы национальные партнеры были осведомлены о принципах эффективного укрепления потенциала;

5. *настоятельно призывает* ПРООН обеспечить, чтобы укрепление потенциала эффективно вписывалось в ее оперативную деятельность, особенно на страновом уровне, и использовать среднесрочный обзор стратегического плана в качестве возможности для улучшения этой работы;

6. *настоятельно призывает* ПРООН установить в качестве одной из самых первоочередных задач в ее деятельности в области развития укрепление потенциала национальных партнеров и четко определить стратегии выхода с целью обеспечения того, чтобы национальные партнеры обладали полным потенциалом для самостоятельной деятельности, так чтобы Организации Объединенных Наций не пришлось вновь играть ту же роль;

7. *настоятельно призывает* ПРООН максимально увеличить свой вклад в возглавляемую самими странами работу по устойчивому, долговременному укреплению потенциала.

*3 февраля 2011 года*



2011/6

**Оценка вклада ПРООН в рациональное природопользование для сокращения масштабов нищеты: взаимосвязь между масштабами нищеты и состоянием окружающей среды и ответы руководства**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* оценку вклада ПРООН (DP/2011/8) в рациональное природопользование для сокращения масштабов нищеты: взаимосвязь между масштабами нищеты и состоянием окружающей среды, который служит моделью для интеграции экономического роста, сокращения масштабов нищеты и рационального использования природных ресурсов на страновом уровне;

2. *принимает к сведению* реакцию руководства на нее (DP/2011/9);

3. *приветствует* приверженность ПРООН обеспечению того, чтобы уроки, извлеченные из инициативы по борьбе с нищетой и охране окружающей среды, использовались для ориентирования будущей стратегии в отношении взаимосвязи между нищетой и окружающей средой, и с нетерпением ожидает того, чтобы ПРООН учитывала эти уроки при разработке, презентации и осуществлении программ;

4. *настоятельно призывает* ПРООН, в рамках ее усилий по совершенствованию управления, обеспечить комплексный и межсекторальный подход к обеспечению роста, сокращения масштабов нищеты и рационального использования природных ресурсов на страновом уровне;

5. *подчеркивает* необходимость того, чтобы правительства признавали и демонстрировали приверженность возможностям сокращения масштабов нищеты через посредство взаимосвязи между нищетой и окружающей средой, тем самым увеличивая шансы на реализацию инициативы по борьбе с нищетой и охране окружающей среды;

6. *настоятельно призывает* ПРООН активизировать свои усилия по работе со странами осуществления программ в целях признания потенциала сокращения масштабов нищеты через посредство взаимосвязи между нищетой и окружающей средой;

7. *подчеркивает* необходимость того, чтобы ПРООН продолжала совершенствовать свою аналитическую работу и свой успешный опыт в области программирования, чтобы лучше интегрировать сокращение масштабов нищеты и рациональное природопользование с ее операциями на страновом уровне;

8. *настоятельно призывает* ПРООН дать руководящие указания и разработать поддающиеся контролю показатели относительно учета целей сокращения масштабов нищеты и рационального природопользования при составлении программ на глобальном, региональном и страновом уровнях и повышать технические знания персонала для реализации такого учета;

9. *настоятельно призывает* ПРООН провести обзор своих организационных стимулов для сведения к минимуму внутренних барьеров для междисциплинарной практической деятельности по целевым направлениям работы;

10. *настоятельно призывает* ПРООН обеспечить, чтобы инициатива по борьбе с нищетой и охране окружающей среды использовалась в качестве модели для расширения ее операций на страновом уровне и для сотрудничества между ПРООН и ЮНЕП, отталкиваясь от сравнительных преимуществ каждой организации;

11. *призывает* ПРООН проанализировать, как именно модель инициативы по борьбе с нищетой и охране окружающей среды может быть более полно проработана с целью включения осуществления политики, дабы добиться отдачи в плане развития;

12. *призывает* ПРООН продолжать и укреплять свое сотрудничество с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций в отношении взаимосвязи между нищетой и окружающей средой;

13. *подчеркивает*, что нынешнее взаимодействие с правительствами партнеров на уровне Совета имеет крайне важное значение по мере того, как ПРООН разрабатывает свою стратегию в поддержку рационального природопользования для сокращения масштабов нищеты на предстоящие годы.

3 февраля 2011 года

2011/7

#### **Оценка вклада ПРООН в укрепление местных органов управления и ответы руководства**

##### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* оценку вклада ПРООН в укрепление местных органов управления (DP/2011/10) и *принимает к сведению* ответы руководства на нее (DP/2011/11);

2. *подчеркивает* необходимость того, чтобы ПРООН более активно и деятельно занималась вопросами обеспечения всестороннего учета проблематики местных органов управления в программных областях путем разработки согласованной стратегической записки, твердо опирающейся на практику развития человеческого потенциала и ориентированной на области, требующие улучшения, которые были указаны в оценке;

3. *рекомендует*, чтобы после опубликования стратегической записки ПРООН провела обзор уровня учета проблематики местных органов управления в программных областях, использовала его результаты для анализа сохраняющейся эффективности стратегической записки и информировала Исполнительный совет о любом достигнутом прогрессе;

4. *призывает* ПРООН укреплять свое сотрудничество и взаимодополняемость с Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций и Добровольцами Организации Объединенных Наций, а также с партнерами в процессе развития, включая другие организации системы Организации Объединенных Наций и двусторонних доноров, дабы оказывать поддержку эффективным инициативам в области местных органов управления;

5. *приветствует* укрепление сообществ практикующих и партнерских отношений по вопросам местного управления и местного развития и улучшения в плане обмена знаниями по всей ПРООН;

6. *настоятельно призывает* ПРООН продолжать концентрировать внимание на вопросах всестороннего учета гендерной проблематики как части всей ее деятельности по укреплению местных органов управления и наладить стратегическое сотрудничество с «ООН-женщины» в связи с этим вопросом.

3 февраля 2011 года

2011/8

**Оценка вклада ПРООН на региональном уровне в развитие и достижение общеорганизационных результатов и ответы руководства**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* оценку вклада ПРООН на региональном уровне в развитие и достижение общеорганизационных результатов (DP/2011/12);

2. *принимает к сведению* ответы руководства на нее (DP/2011/13);

3. *принимает к сведению* заключение о том, что, несмотря на имеющиеся скромные ресурсы, региональные программы ПРООН вносили значительный и последовательный вклад в достижение результатов в области развития, содействуя сотрудничеству между странами в создании региональных и национальных институтов, а также решая трансграничные и общие проблемы;

4. *настоятельно призывает* ПРООН провести обзор своих организационных структур и стимулов, дабы содействовать развитию корпоративной культуры, которая будет стимулировать извлечение уроков из межрегиональной деятельности и межпрограммному сотрудничеству и будет обеспечивать использование основанных на региональной деятельности знаний во всех подразделениях организации;

5. *принимает к сведению* осуществленную в 2008 году политику функционального упорядочения, в соответствии с которой были созданы региональные сервисные центры, и достигнутый к настоящему времени прогресс в обеспечении актуальности и эффективности поддержки, оказываемой региональными сервисными центрами страновым отделениям;

6. *настоятельно призывает* ПРООН, опираясь на извлеченные к настоящему времени уроки в том, что касается региональных сервисных центров, разработать стратегическую общеорганизационную модель деятельности, охватывающую глобальный, региональный и страновой уровни, обеспечивающую устойчивое и транспарентное выделение финансовых и людских ресурсов, устанавливающую четкие сферы компетенции и мандаты региональных центров, исключаящую дублирование функций и услуг и обеспечивающую наличие необходимого потенциала в самом надлежащем месте;

7. *приветствует* обязательство ПРООН разработать критерии и указания, определяющие наилучшее использование региональных подходов.

3 февраля 2011 года

2011/9

**Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, 2008–2009 годы***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклады Комиссии ревизоров относительно ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС и доклады организаций о выполнении ими рекомендаций Комиссии ревизоров (DP/2011/14, DP/FPA/2011/1 и DP/2011/15);

2. *принимает к сведению* заключения без оговорок, вынесенные Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций по финансовым ведомостям ПРООН и ЮНОПС за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, и *с обеспокоенностью отмечает*, что ЮНФПА получил от Комиссии ревизоров заключение с оговорками;

3. *рекомендует* ПРООН и ЮНОПС предпринять необходимые шаги для того, чтобы и дальше получать заключения без оговорок от Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций; *принимает к сведению* меры, осуществляемые ЮНФПА для выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии ревизоров относительно ЮНФПА за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года; и *настоятельно призывает* руководство ЮНФПА предпринять незамедлительные и необходимые действия с целью получить заключение ревизоров без оговорок в отношении следующего двухгодичного периода;

4. *просит* руководство ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС обеспечить полное соблюдение рекомендаций Комиссии ревизоров и в первоочередном порядке заняться повторяющимися проблемами, на которые Комиссия ревизоров указала в своих докладах по соответствующим организациям, в частности в отношении вопросов, сказывающихся на руководстве и надзоре за расходами в ситуациях с высокой степенью риска и вариантах исполнения программ, а также в отношении гладкого функционирования системы «Атлас» и внедрения международных стандартов учета в государственном секторе;

5. *подчеркивает*, что национальное исполнение должно быть предпочтительным вариантом, в соответствующих случаях, в оперативной деятельности организаций, и *принимает к сведению* шаги, предпринятые для улучшения надзора и контроля за операциями и расходами, связанными с этим вариантом, и *признает* важность дальнейших улучшений в этом отношении;

6. *отмечает* существенное увеличение количества жалоб в случаях мошенничества и презюмируемого мошенничества в ПРООН и в ЮНФПА и *просит* ПРООН и ЮНФПА более детально проработать — в их ежегодных докладах о внутренней ревизии Исполнительному совету за 2010 год и в ответах их руководства — шаги, предпринимаемые для решения этих вопросов;

*В отношении ПРООН:*

7. *отмечает*, что это — второй подряд двухгодичный период, за который Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций выносит ПРООН заключение без оговорок в связи с ее финансовыми ведомостями;

8. *призывает* ПРООН стремиться к постоянным оперативным улучшениям в ожидании внедрения международных стандартов учета в государствен-

ном секторе, используя неофициальные указания Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций относительно надлежащего варианта индивидуальной политики учета в рамках международных стандартов учета в государственном секторе, а также используя опыт других организаций системы Организации Объединенных Наций, которые уже внедрили международные стандарты учета в государственном секторе;

9. *выражает обеспокоенность* по поводу высокого уровня денежных остатков в ПРООН и *просит* ПРООН представить на ежегодной сессии Исполнительного совета в 2011 году детальную информацию об уровне неизрасходованных средств, включая причины, по которым средства не израсходованы, а также об инвестиционной политике и практике ПРООН и о шагах, предпринятых для обеспечения более надлежащего уровня ликвидности;

10. *призывает* ПРООН продолжать наращивать прогресс, достигнутый в выполнении связанных с проведением ревизии приоритетов в 2008–2009 годах и в выполнении 10 наиболее приоритетных задач руководства, связанных с проведением ревизии, на двухгодичный период 2010–2011 годов;

*В отношении ЮНФПА:*

11. *принимает к сведению* меры, осуществляемые в ЮНФПА для решения в первоочередном порядке проблем, связанных с национальным исполнением и соблюдением процедур, — проблем, вызвавших заключение ревизоров с оговорками в отношении финансовых ведомостей ЮНФПА за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года;

12. *принимает к сведению* план действий ЮНФПА для предотвращения в будущем аналогичных рисков, связанных с ревизией и надзором, и *призывает* к дальнейшим улучшениям в плане удобства для пользования и с точки зрения эффективных, современных механизмов руководства, учебной подготовки и надзора в целях учета по всей организации уроков, извлеченных из итогов ревизии;

13. *признает* нынешние усилия руководства по созданию всеобъемлющей системы внутреннего контроля для организации; *подчеркивает* в этой связи важность укрепления внутреннего контроля и усиления потенциала в децентрализованных отделениях и обеспечения соблюдения процедур; и *отмечает* нынешние усилия по созданию механизмов персональной подотчетности, обеспечивающих ответственность руководителей за выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров;

14. *просит* ЮНФПА держать Исполнительный совет в курсе непрерывного развития и практической реализации его системы внутреннего контроля;

15. *подчеркивает* важность подотчетности на всех уровнях и *призывает* ЮНФПА пристально следить за процессом принятия последующих мер для обеспечения принятия надлежащих, своевременных и исчерпывающих мер для выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров;

16. *подтверждает* важность устойчивой поддержки на всех уровнях международного сотрудничества в целях усиления национального исполнения и стимулирования использования национальных систем;

*В отношении ЮНОПС:*

17. *признает* прогресс, достигнутый ЮНОПС в осуществлении энергичных мер финансового контроля и в выполнении 90 процентов рекомендаций ревизоров, вынесенных в предшествующие двухгодичные периоды;

18. *отмечает* полное восстановление оперативного резерва ЮНОПС по состоянию на 31 декабря 2009 года.

*3 февраля 2011 года*

**2011/10**

**Примерный формат бюджетов ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ на двухгодичный период 2012–2013 годов**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* совместную неофициальную записку ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ относительно плана действий по подготовке сводного бюджета: классификации расходов и составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, подготовленную в ответ на решение 2010/32 Исполнительного совета ПРООН и ЮНФПА и решение 2010/20 Исполнительного совета ЮНИСЕФ и содержащую:

- a) информацию о различиях в классификации расходов;
- b) неофициальный макет, иллюстрирующий формат главных бюджетных таблиц и сопровождающих объяснений;

2. *подтверждает*, что представленная дополнительная информация должна обеспечить комплексную и транспарентную увязку с задачами организаций и руководства в рамках соответствующих стратегических планов ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ;

3. *одобряет* подход к составлению бюджета, ориентированного на конкретные результаты, который содержится в совместной неофициальной записке;

4. *отмечает* усилия, прилагаемые ПРООН и ЮНФПА для укрепления ориентированных на результаты рамок, и *призывает* ПРООН и ЮНФПА при осуществлении подхода к составлению бюджета, ориентированного на конкретные результаты, продолжать совершенствовать показатели, с тем чтобы они были «конкретными, поддающимися количественной оценке, достижимыми, реалистичными и привязанными к конкретным срокам», и более наглядно увязывать вводимые ресурсы и ожидаемые результаты;

5. *просит* ПРООН и ЮНФПА подготовить и представить их бюджетные документы на двухгодичный период 2012–2013 годов в соответствии с форматом главных бюджетных таблиц и сопровождающих объяснений, изложенным в совместной неофициальной записке, упомянутой в пункте 1 выше, включая результаты совместного обзора относительно воздействия определенных расходов и классификаций деятельности на возмещение расходов;

6. *подчеркивает* необходимость регулярных консультаций с Исполнительным советом в порядке подготовки к составлению бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2012–2013 годов и сводного бюджета на 2014 год и последующий период.

*3 февраля 2011 года*

**2011/11**

**Глобальный экологический фонд: поправки к Документу Глобального экологического фонда**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* документ DP/2011/17, в котором содержатся две поправки к Документу Глобального экологического фонда;

2. *принимает* обе поправки, представленные в пункте 8 документа DP/2011/17.

*3 февраля 2011 года*

**2011/12**

**Доклад о развитии человеческого потенциала**

*Исполнительный совет,*

*напоминая* о резолюции 57/264 Генеральной Ассамблеи относительно «Доклада о развитии человеческого потенциала»,

*напоминая далее* о резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи относительно трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

*напоминая далее* о своем решении 94/15,

*ссылаясь* на большую обеспокоенность и различные мнения, выраженные государствами-членами в отношении, в частности, использования новой терминологии, показателей и периодичности «Доклада о развитии человеческого потенциала», в том числе в ходе неофициальных консультаций по «Докладу о развитии человеческого потенциала» за 2010 год, на ежегодной сессии 2010 года, о чем идет речь в документе DP/2010/33, и на первой очередной сессии 2011 года,

*вновь подтверждая* соответствующие положения решения 41/112 Статистической комиссии Экономического и Социального Совета,

*признавая*, что «Доклад о развитии человеческого потенциала» является важным средством повышения осведомленности о человеческом измерении развития человека во всем мире,

1. *вновь подтверждает*, что подготовка «Доклада о развитии человеческого потенциала» должна осуществляться нейтрально и транспарентно и в полном и эффективном взаимодействии с государствами-членами с уделением должного внимания беспристрастному характеру и использованию источников;

2. *призывает* Управление по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» продолжать улучшать процесс консультаций с государствами-членами относительно «Доклада о развитии человеческого потенциала» всеохватным и транспарентным образом с учетом соответствующих межправительственных решений и резолюций, принятых в этой связи;

3. *подчеркивает* необходимость принятия во внимание проведенных в Статистической комиссии Организации Объединенных Наций обсуждений относительно правильного использования показателей и методологий для усиления пользы от «Доклада» как инструмента углубления знаний и понимания в отношении вопросов развития по всему миру;

4. *заявляет*, что «Доклад о развитии человеческого потенциала» — это отдельное, самостоятельное исследование, которое не является официальным документом Организации Объединенных Наций, и что главные направления оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций будут и впредь определяться государствами-членами;

5. *просит* Администратора ПРООН доложить на ежегодной сессии 2011 года о мерах, принятых ПРООН и Управлением по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» — с учетом их соответствующей роли, — для обеспечения полного осуществления резолюции 57/264 Генеральной Ассамблеи и соответствующих решений Исполнительного совета;

6. *постановляет* проводить на ежегодных сессиях углубленную дискуссию по всем аспектам, касающимся «Доклада о развитии человеческого потенциала», в том числе о выполнении соответствующих положений резолюции 57/264 Генеральной Ассамблеи, для повышения его качества и точности, а также сохранения его достоверности и беспристрастности, без ущерба для самостоятельного характера содержащегося в нем анализа.

3 февраля 2011 года

## 2011/13

### Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2011 года

#### *Исполнительный совет*

*напоминает* о том, что на своей первой очередной сессии 2011 года он:

#### **Пункт 1**

#### **Организационные вопросы**

Избрал следующих членов Бюро на 2011 года:

Председатель: Ее Превосходительство г-жа Эдита Хрда  
(Чешская Республика)

заместитель Председателя: г-н Такеси Осуга (Япония)

заместитель Председателя: Его Превосходительство г-н Мишель Томмо Монте (Камерун)

заместитель Председателя: г-н Ноджибур Рахман (Бангладеш)



заместитель Председателя: Его Превосходительство г-н Карлос  
Э. Гарсиа-Гонсалес (Сальвадор)

Утвердил повестку дня и план работы своей первой очередной сессии 2011 года (DP/2011/L.1).

Утвердил доклад о работе второй очередной сессии 2010 года (DP/2011/1).

Утвердил ежегодный план работы на 2011 год (DP/2011/CRP.1).

Утвердил предварительный план работы ежегодной сессии 2011 года.

Согласовал следующий график проведения остальных сессий Исполнительного совета в 2011 году:

ежегодная сессия 2011 года: 6–17 июня 2011 года (Нью-Йорк)

вторая очередная сессия 2011 года: 6–9 сентября 2011 года.

Принял решение 2011/1 относительно пересмотренных правил процедуры Исполнительного совета ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС.

## **Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН**

### **Пункт 2**

#### **Гендерная проблематика в деятельности ПРООН**

Принял решение 2011/2 относительно устного доклада Администратора об осуществлении стратегии ПРООН по обеспечению гендерного равенства.

### **Пункт 3**

#### **Страновые программы и смежные вопросы**

Утвердил следующие страновые программы:

регион Африки: Буркина-Фасо и Замбия;

регион арабских государств: Сомали;

регион государств Азии и Тихого океана: Индонезия, Корейская Народно-Демократическая Республика и Мальдивские острова;

регион Латинской Америки и Карибского бассейна: Уругвай и Чили.

Принял к сведению одногодичное продление страновой программы для Перу (DP/2011/19).

Принял к сведению проект документа по общей страновой программе для Объединенной Республики Танзания (DP-FPA/DCCP/TZA/1) и высказанные по нему замечания.

### **Пункт 4**

#### **Оценка**

Принял решение 2011/3 относительно политики в области оценки.

Принял решение 2011/4 относительно оценки вклада ПРООН в области предупреждения бедствий и ликвидации их последствий и ответов руководства.

Принял решение 2011/5 относительно оценки вклада ПРООН в укрепление национального потенциала и ответов руководства.

Принял решение 2011/6 относительно оценки вклада ПРООН в рациональное природопользование для сокращения масштабов нищеты: взаимосвязь между масштабами нищеты и состоянием окружающей среды, и ответов руководства.

Принял решение 2011/7 относительно оценки вклада ПРООН в укрепление местных органов управления и ответов руководства.

Принял решение 2011/8 относительно оценки вклада ПРООН на региональном уровне в развитие и достижение общеорганизационных результатов и ответов руководства.

#### **Пункт 10**

##### **Прочие вопросы**

Принял решение 2011/11 относительно Глобального экологического фонда: поправок к Документу Глобального экологического фонда.

#### **Пункт 11**

##### **Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций**

Принял к сведению устный доклад относительно обновленной информации за 2010 год и приоритетов на 2011–2013 годы.

#### **Пункт 12**

Принял решение 2011/12 относительно «Доклада о развитии человеческого потенциала».

### **Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС**

#### **Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**

Принял к сведению устный доклад Директора-исполнителя.

### **Этап заседаний, посвященный совместной деятельности**

#### **Пункт 5**

##### **Доклад Экономическому и Социальному Совету**

Принял к сведению совместный доклад Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету (E/2011/5) и комментарии к нему для препровождения Совету.

#### **Пункт 6**

##### **Рекомендации Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций**

Принял решение 2011/9 о докладах ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, 2008–2009 годы.

**Пункт 7****Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

Принял решение 2011/10 относительно примерного формата бюджетов ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ на двухгодичный период 2012–2013 годов.

Принял к сведению доклады ПРООН (DP/2011/16) и ЮНФПА (DP/FPA/2011/2) об управлении людскими ресурсами.

**Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА****Пункт 8****Страновые программы и смежные вопросы**

Утвердил документы, содержащие следующие страновые программы:

Африка: Буркина-Фасо и Замбия;

Арабские государства: Сомали;

Азия и Тихий океан: Индонезия и Мальдивские острова;

Латинская Америка и Карибский бассейн: Уругвай.

Принял к сведению проект документа по общей страновой программе для Объединенной Республики Танзания (DP-FPA/DCCP/TZA/1) и высказанные по нему замечания.

**Пункт 9****Среднесрочный обзор стратегического плана ЮНФПА, 2008–2013 года**

Заслушал устное сообщение о среднесрочном обзоре стратегического плана ЮНФПА, включая стратегию ЮНФПА в области гуманитарного реагирования.

Принял устное решение отложить представление среднесрочного обзора стратегического плана ЮНФПА с ежегодной сессии 2011 года до второй очередной сессии 2011 года.

Принял устное решение по заявлению Директора-исполнителя ЮНФПА следующего содержания:

*Исполнительный совет*

1 *приветствует* изложение видения Директора-исполнителя ЮНФПА, содержащееся в его первом выступлении в Исполнительном совете, включая взаимосвязь между Программой деятельности Международной конференции по народонаселению и развитию и соответствующими предстоящими международными конференциями, а именно четвертой Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам молодежи и Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития;

2. *отмечает* роль ЮНФПА в поддержку Глобальной стратегии охраны здоровья матери и ребенка, в том числе посредством координации действий глобальных партнеров, и отмечает далее его программную рабо-

ту в связи с Глобальной стратегией охраны здоровья матери и ребенка по оказанию поддержки странам, взявшим на себя обязательства — а также странам, намеревающимся взять на себя обязательства — в отношении ликвидации высоких уровней материнской, младенческой и детской смертности;

3. *призывает* ЮНФПА оказывать поддержку государствам-членам в обеспечении успешных итогов соответствующих предстоящих международных конференций.

### **Совместное заседание**

4 и 7 февраля 2011 года провел совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП, на котором были рассмотрены следующие темы:

- а) равенство: сокращение разрыва в целях содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
- б) включение гендерной проблематики в основную деятельность на основе работы учреждений и предусмотренного сотрудничества с «ООН-женщины»;
- с) эффективность реагирования на чрезвычайные ситуации и переход к восстановлению и долгосрочному развитию: извлеченные уроки; и
- д) единство действий: анализ положения после Ханоя.

И провел следующие неформальные брифинги:

Совместная неофициальная консультация ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ по примерному формату бюджетов ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ на двухгодичный период 2012–2013 годов.

Неофициальная консультация по среднесрочному обзору стратегического плана ПРООН.

### **2011/14**

#### **Среднесрочный обзор стратегического плана ПРООН**

##### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* среднесрочный обзор стратегического плана и годовой доклад Администратора о показателях и результатах деятельности за 2010 год в качестве объединенного доклада (DP/2011/22) и приложение к нему, в том числе пересмотренные ориентировочные результаты деятельности в области развития, матрицу эффективности деятельности в области развития и пересмотренную институциональную структуру;

2. *подчеркивает*, что цель среднесрочного обзора заключается в том, чтобы уточнить стратегическую направленность деятельности ПРООН и провести тщательный обзор ориентировочных результатов с целью добиться улучшений в 2011 году и наметить дальнейшие улучшения на оставшиеся годы;

3. *просит* Администратора ПРООН обеспечить внесение изменений в течение оставшихся месяцев 2011 года и начиная с ежегодной сессии 2012 года представлять информацию в годовых докладах Администратора на основе новых пересмотренных структур;

4. *отмечает* сводный анализ показателей деятельности ПРООН, осуществлявшейся в течение первых трех лет реализации стратегического плана;

5. *признает* стремление организации продолжать укреплять предсказуемость и повышать качество оценки результатов и отчетности и расширять использование ею с этой целью страновых показателей;

6. *признает*, что ПРООН представляет обширную информацию о своей деятельности по своим тематическим областям;

7. *просит* ПРООН совершенствовать свои будущие годовые доклады, предусматривая в них: а) описание проблем и принятых мер по их устранению, как это предлагается в решении 2010/13; б) представление информации о результатах обеспечения гендерного равенства и укрепления потенциала; с) четкое, концентрированное и комплексное изложение вклада ПРООН в процесс развития; и d) более четкое разъяснение результатов в области развития, полученных благодаря вкладу ПРООН;

8. *подчеркивает* необходимость в том, чтобы для целей управления и информирования персонала, стран осуществления программ и партнеров по процессу развития об ожидаемых результатах в основу стратегического плана ПРООН была положена надежная система ориентировочных результатов и чтобы показатели деятельности ПРООН можно было отслеживать, не вынуждая партнеров создавать параллельные механизмы мониторинга показателей деятельности, и в то же время выражает обеспокоенность по поводу того, что пересмотренные ориентировочные результаты деятельности ПРООН в области развития не в полной мере позволяют ПРООН четко определить свой вклад в достижение результатов в области развития или надлежащим образом представить соответствующую информацию и проследить ход достижения результатов в течение остающегося периода осуществления этого стратегического плана;

9. *принимает к сведению* пересмотренную единую структуру финансовых ресурсов на период 2011–2013 годов, которая приводится в документе DP/2011/22, и *призывает* Администратора ПРООН продолжать изыскивать пути повышения эффективности посредством соблюдения бюджетной дисциплины при разработке проекта институционального бюджета организации на двухгодичный период 2012–2013 годов с учетом необходимости предусматривать ресурсы, достаточные для осуществления стратегического плана;

10. *просит* Администратора ПРООН, в полной мере учитывая мандат и межправительственный характер деятельности ПРООН при подготовке стратегического плана на 2014–2017 годы:

а) определить четкую направленность деятельности ПРООН и ее роль с учетом стратегического позиционирования ПРООН и проведения анализа показателей ее деятельности, проблем и извлеченных уроков, принимая при этом во внимание внешние условия и усилия, предпринимаемые соответствующими субъектами, занимающимися вопросами развития;

б) разработать, для скорейшего проведения консультаций с Исполнительным советом, типовой образец ориентировочных результатов, который содержал бы четкие разъяснения применяемых подходов и определений и того, каким образом они увязываются с представлением отчетности;

с) разработать надежную систему ориентировочных результатов, которая позволяла бы продемонстрировать всю цепь получения результатов и обозначить ожидаемые результаты на уровне конкретных результатов, общих результатов и эффекта и в которой во главу угла были бы поставлены достижение конкретных результатов и содействие достижению общих результатов со стороны ПРООН, а не показатели деятельности стран осуществления программ;

д) предусмотреть в этой системе четкие, измеримые показатели с указанием — для отслеживания результатов — базовых данных, основных этапов и плановых заданий, которые должны систематически отражаться в докладе Администратора, ежегодно представляемом Исполнительному совету;

е) совершенствовать системы сбора данных для механизмов управления и отчетности, ориентированных на результаты, с тем чтобы улучшить процесс отслеживания успехов, достигнутых ПРООН на корпоративном, региональном и страновом уровнях, добиваясь, чтобы любые улучшения были увязаны с другими процессами управления преобразованиями;

11. *отмечает* ряд инициатив по изменению системы управления, осуществляемых в ПРООН, и *надеется* на продолжение диалога, с тем чтобы понять, каким образом эти инициативы дополняют друг друга и как и когда они будут реализованы;

12. *подчеркивает* необходимость скорейшего проведения регулярных консультаций с членами Исполнительного совета в целях совершенствования методологии, формата и ориентированных на результаты механизмов управления в стратегическом плане ПРООН на 2014–2017 годы, с тем чтобы процесс консультаций начался в 2011 году и продолжался в течение всего периода разработки плана;

13. *просит* ПРООН представить на второй очередной сессии 2011 года на утверждение Исполнительному совету в рамках рассмотрения официального пункта повестки дня документ зала заседаний с изложением «дорожной карты», в которой указывались бы основные этапы и сроки для достижения прогресса в целях выполнения поставленных в настоящем решении задач и содержались бы указания относительно того, каким образом эта деятельность соотносится с такими инициативами, как программа преобразований Администратора и единый бюджет ПРООН;

14. *просит также* Администратора ПРООН представить сводный обзор стратегического плана на ежегодной сессии 2013 года, а не на первой очередной сессии, как это предусматривается в решении 2011/9, с тем чтобы охватить результаты и данные за 2012 год, и *одобряет* решение об объединении сводного обзора и годового доклада с улучшенным форматом отчетности, с тем чтобы в сводном обзоре и годовом докладе нашли более полное отражение изменения в области развития, обусловленные вкладом ПРООН.

17 июня 2011 года

2011/15

**Ход выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2011 год и последующий период**

*Исполнительный совет*

1. *подчеркивает* важность для ПРООН стабильной, предсказуемой базы регулярных (основных) ресурсов;

2. *отмечает*, что общий объем взносов в ПРООН в 2010 году увеличился до 5 млрд. долл. США благодаря росту объемов неосновного финансирования;

3. *с обеспокоенностью отмечает*, что объем взносов по линии регулярных ресурсов сократился до 0,97 млрд. долл. США и, следовательно, не соответствует целевому показателю финансирования по линии регулярных ресурсов на 2010 год, предусмотренному в стратегическом плане на 2008–2013 годы;

4. *отмечает далее*, что сокращение общего объема взносов по линии регулярных ресурсов может быть компенсировано в 2011 году за счет фактической и прогнозируемой курсовой прибыли на основе официального обменного курса Организации Объединенных Наций по состоянию на 1 мая 2011 года, и поэтому объем регулярных ресурсов в текущем году может достигнуть 1 млрд. долл. США;

5. *признает*, что в 2011 году доля 10 крупнейших доноров в объеме регулярных ресурсов составила почти 82 процента, и *призывает* Администратора активизировать ее усилия по мобилизации регулярных ресурсов и постоянному расширению числа субъектов, вносящих взносы;

6. *ссылается* на резолюцию 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и *вновь заявляет*, что регулярные ресурсы в силу их необусловленности составляют основу основ финансирования ПРООН;

7. *просит* все страны, которые еще не сделали этого, внести взносы по линии регулярных ресурсов на 2011 год и *призывает* государства-члены взять на себя обязательства по уплате взносов, по возможности на многолетней основе, и установить графики их выплаты, а в будущем соблюдать такие обязательства и придерживаться графиков выплаты взносов;

8. *признает*, что ПРООН необходимо демонстрировать результаты в области развития, достигнутые при поддержке финансовых взносов государств-членов, информировать о них и нести за них ответственность.

*17 июня 2011 года*

2011/16

## Годовой доклад об оценке

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* годовой доклад об оценке, содержащийся в документе DP/2011/24, и *выражает признательность* Управлению по вопросам оценки за повышение информативности докладов;

2. *просит* ПРООН рассмотреть вопросы, поднятые по результатам независимых оценок;

3. *с обеспокоенностью отмечает*, что, хотя число страновых отделений, осуществивших по меньшей мере одну оценку, увеличилось, общее количество оценок общих результатов в 2010 году продолжало снижаться и показатели выполнения страновыми отделениями планов по проведению оценок и проведения оценок общих результатов остаются низкими, и в этой связи *просит* ПРООН как можно скорее выявить и устранить препятствия, мешающие выполнению планов проведения оценок и проведению оценок общих результатов, в том числе путем обеспечения необходимых ресурсов для осуществления функции оценки и надзора за выполнением планов;

4. *признает*, что для успешного проведения оценок и обеспечения реальных возможностей оценки программ необходимо соответствующим образом разрабатывать и планировать программы, и *отмечает*, что необходимы меры по укреплению процесса разработки программ, с тем чтобы для мониторинга и определения конкретных результатов можно было использовать подход, ориентированный на результаты;

5. *отмечает* сохраняющиеся проблемы, обусловленные качеством децентрализованных оценок, сокращением числа страновых отделений со специальными подразделениями по контролю и оценке и неодинаковой численностью специального персонала по контролю и оценке в региональных бюро, а также неравномерным отражением при разработке и осуществлении программ уроков, извлеченных по результатам оценок;

6. *просит* ПРООН расширить возможности проведения децентрализованной оценки и выявить и устранить препятствия, снижающие качество децентрализованных оценок и мешающие выполнению планов проведения оценок и собственно проведению оценок общих результатов, в том числе путем обеспечения необходимых ресурсов для осуществления функции оценки и надзора за выполнением планов;

7. *приветствует* стремление некоторых страновых отделений организовать подготовку кадров по проведению оценки на страновом уровне и *предлагает* ПРООН продолжать поддерживать укрепление национального потенциала в области оценки;

8. *признает* улучшение положения с представлением информации о мерах реагирования руководства на результаты оценок и настоятельно призывает продолжать добиваться прогресса в деле подготовки, осуществления и мониторинга мер реагирования со стороны руководства и *просит* отслеживать в будущих докладах осуществление мер реагирования со стороны руководства;



9. *приветствует* расширение участия национальных специалистов из стран осуществления программ в процессе оценки результатов деятельности в области развития, отмечает стремление Управления по вопросам оценки добиться более широкого представительства женщин-консультантов из стран осуществления программ и подчеркивает важность обеспечения всестороннего учета аспектов, касающихся обеспечения гендерного равенства, в оценках, проводимых всеми экспертами по вопросам оценки;

10. *утверждает* пересмотренную программу работы на 2011 год, предложенную Управлением по вопросам оценки, и предварительную программу работы на 2012 год;

11. *просит* ПРООН информировать Исполнительный совет о назначении нового Директора Управления по вопросам оценки, с тем чтобы Исполнительный совет мог рассмотреть этот вопрос и вынести рекомендации относительно этого назначения в соответствии с пересмотренной политикой в области оценок (DP/2011/3).

16 июня 2011 года

## 2011/17

### **Обновленная информация о «Докладе о развитии человека»**

#### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* «Обновленную информацию о подготовке и консультациях в связи с «Докладом о развитии человека»» (DP/2011/25);

2. *с удовлетворением отмечает* меры, принятые Отделом по подготовке «Доклада о развитии человека» в целях взаимодействия с международным статистическим сообществом по вопросам статистики, касающимся этого доклада, в том числе в рамках активизации деятельности Статистической консультативной группы и ее взаимодействия со Статистической комиссией и в порядке реагирования на просьбы последней;

3. *принимает к сведению* устный доклад Администратора о «Докладе о развитии человека» и *с удовлетворением отмечает* стремление регулярно проводить встречи с Директором Отдела по подготовке «Доклада о развитии человека» в целях оценки прогресса в составлении доклада;

4. *приветствует* стремление Отдела по подготовке «Доклада о развитии человека» и Административной канцелярии и Бюро по вопросам партнерств Программы развития Организации Объединенных Наций организовать консультации с региональными группами Совета и с правительствами и другими заинтересованными сторонами, такими как национальные статистические управления и региональные комиссии Экономического и Социального Совета, во всех регионах, где представляются возможности;

5. *с удовлетворением отмечает* стремление как Отдела по подготовке «Доклада о развитии человека», так и ПРООН повысить качество и точность содержащейся в докладе информации, а также сохранить ее достоверность и беспристрастность без ущерба для самостоятельного характера содержащегося в нем анализа;

6. *просит* Отдел по подготовке «Доклада о развитии человека» продолжать проводить регулярные, открытые, транспарентные и всеохватывающие консультации с заинтересованными сторонами с целью обеспечить, чтобы «Доклад о развитии человека» продолжал эффективно содействовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия.

16 июня 2011 года

2011/18

## Среднесрочный обзор глобальной программы ПРООН

### *Исполнительный совет*

1. *подтверждает* получение результатов среднесрочного обзора глобальной программы ПРООН, проведенного в рамках выполнения решения 2008/32 Исполнительного совета;

2. *принимает к сведению* перспективный характер этого обзора и его соответствие рекомендациям, вынесенным по результатам оценки третьей глобальной рамочной программы сотрудничества и последующих мер реагирования руководства на итоги оценки третьей глобальной программы сотрудничества, содержащихся в документе DP/2008/45;

3. *подтверждает* ту роль, которую играет глобальная программа в совершенствовании внутренних институциональных механизмов ПРООН, призванном приблизить поддержку в деле выработки корпоративной и региональной политики, направляя консультативную помощь туда, где она нужна на местах, и обеспечить более полный учет в этой деятельности потребностей страновых программ;

4. *просит* продолжать уделять пристальное внимание приближению консультативной помощи в деле выработки политики к клиентам, приветствуя прогресс в осуществлении различных направлений деятельности на глобальном и региональном уровнях и признавая, что региональные центры обслуживания обеспечивают привязку эффективных систем практической деятельности к системам управления знаниями, способным распространять в рамках всей организации информацию о примерах передовой практики между регионами;

5. *просит* уделить более пристальное внимание внедрению стандартов в отношении предоставления качественных консультативных услуг по вопросам политики в рамках глобальной программы с целью обеспечить, чтобы персонал и партнеры, независимо от их местонахождения, постоянно изучали опыт на местах и обладали четким представлением о том, какая имеется информация, насколько надежной или корпоративной она является, каким образом можно получить доступ к этой информации и вступить в контакт с соответствующими консультантами и каким образом можно влиять на нее;

6. *настоятельно призывает* к тому, чтобы в глобальной программе, опирающейся на тематические оценки и среднесрочный обзор стратегического плана, продолжали учитываться результаты, полученные в период реализации первой половины глобальной программы, в том числе в ходе обеспечения глобального стратегического руководства процессом всеохватывающего, неуклонного и устойчивого развития человеческого потенциала, в рамках внедрения

новых стандартов в отношении предоставления консультативных услуг по вопросам политики и в контексте усиления внимания к осуществлению инициатив, касающихся различных видов практической деятельности, в целях активизации процесса интеграции услуг по вопросам политики в отношении решения сложных проблем в сфере развития;

7. *просит* представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2013 года заключительный доклад об эффективности осуществления глобальной программы и полученных результатах, а также об оценке прогресса в деле предоставления консультативных услуг по вопросам политики в отношении различных видов практической деятельности, в том числе в вопросах обеспечения прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, проведения подготовки к Конференции по устойчивому развитию «Рио+20» и содействия осуществлению повестки дня в области местного развития и местного управления.

16 июня 2011 года

## 2011/19

### Доклад о результатах, достигнутых ФКРООН в 2010 году

#### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад о результатах, достигнутых Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН), и *выражает* удовлетворение в связи с внесением ФКРООН конкретного и измеримого вклада в достижение на местном уровне в наименее развитых странах целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, посредством предоставления инвестиционного капитала и технического содействия для стимулирования развития на местном уровне и обеспечения общедоступных услуг микрофинансирования, охватывающих как бедные домохозяйства, так и малые и микропредприятия;

2. *приветствует* то особое внимание, которое было уделено в 2010 году ФКРООН внешним оценкам программ, призванным подтвердить актуальность и общую эффективность программ поддержки ФКРООН и в то же время наметить направления деятельности, которые необходимо укрепить; и *приветствует также* содержащийся в годовом докладе анализ того, как деятельность ФКРООН способствует достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на местном уровне, включая извлеченные уроки и возникшие трудности;

3. *приветствует* предпринятые ФКРООН в 2010 году усилия по расширению его программ поддержки с целью охвата новых тематических направлений деятельности, четко увязанных с его мандатом и сравнительными преимуществами, при значительной активизации его деятельности по обмену знаниями и ведению разъяснительной работы в целях осуществления более широких преобразований в наименее развитых странах;

4. *призывает* ФКРООН продолжать свои усилия по мобилизации взносов в свой регулярный бюджет и предоставляемых на многолетней основе взносов в тематические фонды, необходимых для предоставления им своих услуг и инвестиционной поддержки на устойчивой основе и охвата своей дея-

тельностью большего числа наименее развитых стран, и *призывает* государства-члены, которые в состоянии сделать это, вносить взносы в регулярный бюджет ФКРООН;

5. *приветствует* продолжившийся в 2010 году рост объема взносов в счет прочих ресурсов ФКРООН и обеспечение разумной диверсификации доноров за счет привлечения взносов из двусторонних и многосторонних источников, Единого фонда Организации Объединенных Наций и частного сектора;

6. *приветствует* успешное завершение в 2010 году — как это было установлено по результатам последующей проверки 2010 года — обзора практики ФКРООН в области оперативной деятельности и управления и *приветствует также* усилия ФКРООН по поддержанию качества программ на высоком уровне в условиях увеличения их портфеля в связи с ростом спроса со стороны наименее развитых стран.

16 июня 2011 года

## 2011/20

### **Подготовка плана празднования десятой годовщины Международного года добровольцев и сороковой годовщины добровольцев Организации Объединенных Наций**

#### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* ту существенную роль, которую сыграли Добровольцы Организации Объединенных Наций в качестве координационного центра по организации празднования десятой годовщины Международного года добровольцев, и предпринятые в этой связи важные инициативы;

2. *поздравляет* Добровольцев Организации Объединенных Наций с сороковой годовщиной их создания и с успехами, достигнутыми в рамках этой программы за все прошедшие годы.

16 июня 2011 года

## 2011/21

### **Годовой доклад Директора-исполнителя ЮНОПС**

#### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* значительный вклад, внесенный ЮНОПС в достижение, нередко в крайне сложных условиях, результатов оперативной деятельности Организации Объединенных Наций и ее партнеров;

2. *принимает к сведению* многочисленные усовершенствования в области управления, направленные на достижение общих целей — обеспечение эффективности оперативной деятельности и оправдание ожиданий со стороны партнеров;

3. *приветствует* тот факт, что в 2010 году объем осуществления проектов ЮНОПС возрос на 16 процентов при сокращении административных расходов на 200 000 долл. США, и *призывает* эту организацию продолжать служить примером высокой эффективности;

4. *приветствует* усиление внимания к стратегическим инициативам по укреплению потенциала и *просит* Директора-исполнителя еще больше повысить качество и расширить масштабы таких мероприятий в тех областях, где ЮНОПС может внести свой вклад в наращивание усилий системы Организации Объединенных Наций;

5. *приветствует* приверженность ЮНОПС повышению транспарентности и подотчетности и ожидает новых инициатив ЮНОПС в поддержку достижения этой цели;

6. *приветствует* улучшение финансового положения ЮНОПС и диверсификацию партнеров, способствующих расширению его портфеля проектов, и *просит* включить в подготавливаемый в рамках посвященного бюджетной смете на двухгодичный период 2012–2013 годов пункта повестки дня доклад, который будет представлен Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2011 года, всеобъемлющий обзор оперативных резервов и ассигнований (включая различные виды ассигнований и суммы, указанные в ведомости поступлений и балансовой ведомости за последние три года);

7. *подчеркивает* важность представления результатов в соответствии с ориентировочными результатами оперативной деятельности, утвержденными решением 2009/25 Исполнительного совета (см. документ DP/2009/36);

8. *признает*, что ЮНОПС необходимо демонстрировать результаты деятельности в области развития, достигнутые при поддержке финансовых взносов государств-членов, информировать о них и нести за них ответственность;

9. *признает также* усилия по представлению отчетности, ориентированной на результаты, и *просит* ЮНОПС представлять также в будущих годовых докладах глобальные данные о своем вкладе в достижение четырех целей стратегического плана на 2010–2013 годы.

17 июня 2011 года

## 2011/22

### Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре

*Исполнительный совет*

*В отношении ПРООН:*

1. *принимает к сведению* доклад о внутренней ревизии и расследованиях, содержащийся в документе DP/2011/29;

2. *заявляет* о своей неизменной поддержке усилий по укреплению функций внутренней ревизии и расследований ПРООН;

3. *заявляет* о своей поддержке расширения возможностей Управления по ревизии и расследованиям в отношении проведения ревизии и расследований за счет предоставления дополнительных ресурсов путем изменения приоритетности ресурсов, поступающих в бюджет ПРООН на двухгодичный период из других источников, и *просит* ПРООН обеспечить выделение на эти цели достаточных ресурсов в бюджете на двухгодичный период 2012–2013 годов, который будет представлен Исполнительному совету;

4. *принимает к сведению* годовой доклад Консультативного комитета по ревизии;

5. *приветствует* усиление внимания к проведению ревизий междонорских целевых фондов и совместных программ, *поддерживает* инициативу по проведению совместных ревизий программ по обеспечению единства действий и *просит* Управление по ревизии и расследованиям представить в его следующем годовом докладе информацию о накопленном в этой связи опыте;

*В отношении ЮНФПА:*

6. *принимает к сведению* доклад Директора Отдела служб надзора о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2010 году (DP/FPA/2011/5) и соответствующих мерах реагирования руководства;

7. *принимает к сведению также* годовой доклад Консультативного комитета по ревизии ЮНФПА;

8. *приветствует* уделение пристального внимания рассмотрению важнейших и периодически возникающих вопросов управления, а также планированию ревизий с учетом факторов риска;

9. *приветствует также* выполнение ЮНФПА решений 2008/37 и 2009/15 о предоставлении широкого доступа к докладам о внутренней ревизии, включая приведение в соответствующих годовых докладах сведений о деятельности в области разглашения информации;

10. *приветствует далее* выполнение ЮНФПА решений 2006/13 и 2008/13 и всеобъемлющий характер доклада Директора Отдела служб надзора о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2010 году;

11. *заявляет* о своей поддержке расширения возможностей Отдела служб надзора в отношении проведения расследований и *просит* ЮНФПА обеспечить выделение для этой цели достаточных ресурсов в бюджете ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов, который будет представлен Исполнительному совету, путем изменения приоритетности ресурсов, поступающих в бюджет на двухгодичный период из других источников;

12. *с удовлетворением отмечает* итоги внешнего обзора деятельности Отдела служб надзора, проведенного Институтом внутренних ревизоров, и *просит* Директора Отдела поддерживать на высоком уровне качество работы Отдела и предусмотреть проведение еще одного внешнего обзора в 2015 году в соответствии с устоявшейся международной профессиональной практикой и стандартами;

13. *с обеспокоенностью отмечает* серьезные выводы, сделанные Отделом служб надзора, и *приветствует* 15 рекомендаций, содержащихся в докладе о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2010 году (DP/FPA/2011/5), *ссылается* на решения 2006/8, 2006/13, 2007/10, 2007/29, 2008/12, 2008/13, 2011/15, 2011/18, 2010/22 и 2010/26 и *просит* Директора-исполнителя: а) обеспечить более эффективное внедрение механизма внутреннего контроля в соответствии с международно признанной передовой практикой с учетом необходимости соблюдать Международные стандарты учета в государственном секторе; б) внедрить механизм общеорганизационного управления рисками; с) рассмотреть вопросы, касающиеся людских ресурсов;

d) поощрять использование практики научно обоснованного программирования; e) сконцентрировать программные приоритеты ЮНФПА, в том числе путем сокращения количества партнеров и планов работы на страновом уровне; и f) обеспечить плавный переход на Международные стандарты учета в государственном секторе;

14. *приветствует* подход, применяемый Директором-исполнителем ЮНФПА, с целью укрепить процесс обеспечения подотчетности и гарантий и меры, предпринимаемые для того, чтобы переориентировать деятельность ЮНФПА и повысить ее эффективность и результативность, и *просит* Директора-исполнителя разработать всеобъемлющий план действий для выполнения 15 рекомендаций, содержащихся в докладе о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2010 году. Этот план действий должен предусматривать определение первоочередности выполняемых рекомендаций и предпринимаемых мер с указанием четких сроков и целевых показателей. Набросок этого плана будет представлен на первой очередной сессии 2012 года Исполнительного совета;

15. *поддерживает* инициативу о совместном проведении ревизий программ по обеспечению единства действий и *просит* Отдел служб надзора представить в его следующем годовом докладе информацию о приобретенном в этой связи опыте;

*В отношении ПРООН и ЮНФПА:*

16. *приветствует* обстоятельное описание случаев мошенничества и предполагаемого мошенничества в докладах Управления по ревизии и расследованиям ПРООН и Отдела служб надзора ЮНФПА в соответствии с решением 2011/9 и *просит* ПРООН и ЮНФПА продолжать совершенствовать представление информации о таких случаях в будущих годовых докладах надзорных органов и в рамках мер реагирования их руководства, делая больший упор на мерах, принимаемых в случаях служебных проступков;

*В отношении ЮНОПС:*

17. *принимает к сведению* годовой доклад Группы по внутренней ревизии и расследованиям за 2010 год;

18. *принимает к сведению* годовой доклад Консультативного комитета по вопросам стратегии и ревизии за 2010 год, который представлен в соответствии с решением 2008/37 Исполнительного совета;

19. *поддерживает* инициативу о совместном проведении ревизий программ по обеспечению единства действий и *просит* Группу по внутренней ревизии и расследованиям представить в своем следующем годовом докладе информацию о приобретенном в этой связи опыте;

20. *призывает* ЮНОПС активизировать усилия по выполнению рекомендаций ревизоров, вынесенных более чем 18 месяцев назад.

17 июня 2011 года

2011/23

**Меры реагирования в связи с появлением потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии**

*Исполнительный совет*

1. *ссылается* на свое решение 2010/22, в котором содержится просьба представить согласованный документ с описанием последствий появления потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии, включая различные варианты выполнения просьб о предоставлении соответствующей информации;

2. *принимает к сведению* представленный ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС согласованный документ о мерах реагирования в связи с появлением потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии (DP-FPA-OPS/2011/1);

3. *приветствует* выполнение ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС решения 2008/37 о разглашении содержания докладов о внутренней ревизии и об установленных в этой связи процессах, предусматривающих проявление должной осмотрительности;

4. *признает* потребности доноров, не являющихся государствами-членами, в информации и гарантиях, касающихся финансируемых ими проектов;

5. *отмечает* различные варианты более полного разглашения информации, представленные в совместном документе;

6. *постановляет*, что Администратор ПРООН и директор-исполнитель ЮНФПА и ЮНОПС могут разглашать донорским межправительственным организациям и Глобальному фонду для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, по их просьбе, содержание докладов о внутренней ревизии в части, касающейся того или иного проекта, в осуществлении которого указанный донор принимает финансовое участие, в соответствии с решением 2008/37 и процедурами разглашения, предусмотренными в документах DP/2008/16/Rev.1, DP/FPA/2008/14 и DP/2008/55, проявляя при этом максимальную осмотрительность и обеспечивая защиту законных прав соответствующей страны осуществления программы;

7. *подтверждает*, что разглашенная информация должна оставаться конфиденциальной и что в письменных запросах о предоставлении доступа к докладам о внутренней ревизии должны излагаться причины и цель такого запроса и должно содержаться обязательство соблюдать процедуры разглашения, предусмотренные в документах DP/2008/16/Rev.1, DP/FPA/2008/14 и DP/2008/55;

8. *просит* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС продолжать изучать различные варианты, содействующие ознакомлению с содержанием докладов о внутренней ревизии, включая технологические варианты, и *просит также* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2011 года предложение о дистанционном ознакомлении с докладами о внутренней ревизии, предусматривающем обеспечение безопасного доступа и надлежащих гарантий соблюдения конфиденциального характера



разглашаемой информации посредством использования, в частности, надежных паролей;

9. *настоятельно призывает* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС поддерживать и укреплять сотрудничество и обмениваться с донорскими межправительственными организациями и Глобальным фондом для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией и их надзорными органами — насколько это возможно, в необходимых случаях и согласно соответствующим положениям решения 2008/37 и документов DP/2008/16/Rev.1, DP/FPA/2008/14 и DP/2008/55 — соответствующей информацией о надзоре за осуществлением проектов, получающих финансовые средства от донорских межправительственных организаций и Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, принимая во внимание необходимость уважать независимый характер выполняемых ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС функций в области внутренней ревизии и расследований и необходимость гарантировать осуществление проектов;

10. *соглашается* с тем, что имеющиеся проверенные финансовые ведомости по проектам могут предоставляться донорам в порядке заверения их в том, как используются финансовые средства;

11. *соглашается* с тем, что резюме докладов о внутренней ревизии проектов с указанием соответствующих рекомендаций могут предоставляться — по их просьбе — государствам-членам, донорским межправительственным организациям, а также Глобальному фонду для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией и правительству соответствующей страны осуществления программы;

12. *просит* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС продолжать представлять в своих годовых докладах о внутренней ревизии и расследованиях сведения, касающиеся обнародованных докладов о внутренней ревизии, и информировать Исполнительный совет, в том числе посредством представления своих соответствующих докладов, о просьбах организаций, не охваченных этим решением, о разглашении содержания докладов о внутренней ревизии, касающихся того или иного проекта, в осуществлении которого указанный донор принимает финансовое участие, и обращаться к Исполнительному совету за рекомендацией относительно удовлетворения таких просьб о разглашении информации.

17 июня 2011 года

## 2011/24

### Доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС

#### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС (DP/2011/30, DP/FPA/2011/6 и DP/OPS/2011/3);

2. *признает*, что бюро по вопросам этики способствуют формированию в этих организациях культуры соблюдения этических норм, добросовестности и подотчетности, и в этой связи с удовлетворением отмечает усилия бюро по вопросам этики, направленные на предоставление консультаций, вынесение рекомендаций, обеспечение защиты от преследования, рассмотрение деклараций о доходах и финансовых активах и подготовку кадров в соответствующих организациях;

3. *призывает* руководство ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС продолжать укреплять функции бюро по вопросам этики в своих соответствующих организациях и обеспечивать их достаточными ресурсами для выполнения ими своих программ работы;

4. *ожидает* рассмотрения будущих годовых докладов бюро по вопросам этики этих трех организаций в соответствии с решением 2010/17, в частности рекомендаций руководству, направленных на укрепление организационной культуры соблюдения добросовестности и выполнения требований.

17 июня 2011 года

2011/25

**Доклад Директора-исполнителя за 2010 год: сводный анализ прогресса в осуществлении стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* документы, составляющие доклад Директора-исполнителя за 2010 год: DP/FPA/2011/3 (Part I), DP/FPA/2011/3 (Part I)/Add.1 и DP/FPA/2011/3 (Part II);

2. *приветствует* прогресс, достигнутый за последние три года в деле осуществления стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы, признавая при этом наличие впереди ожидаемых трудностей, и *приветствует также* решимость руководства продолжать уточнять стратегическую направленность деятельности этой организации;

3. *приветствует далее* решимость ЮНФПА продолжать совершенствовать ориентировочные результаты своей деятельности в области развития и ориентировочные результаты своей деятельности в области управления с указанием всей цепи получения результатов, включающей в себя, где это возможно, общие результаты, конкретные результаты, показатели, базовые данные и целевые задания, с тем чтобы лучше отслеживать и представлять достигнутые результаты, в том числе на уровне целей, предусмотренных в стратегическом плане ЮНФПА, и более полно демонстрировать вклад ЮНФПА в достижение общих результатов;

4. *выражает признательность* ЮНФПА за более качественное представление своего годового доклада за счет сопоставления показателей стратегического плана с целевыми заданиями и использования оценочных данных, сочетая представление количественной и качественной информации;

5. *приветствует* включение ссылок на базовые данные и целевые задания, содержащиеся в стратегическом плане ЮНФПА, отслеживание прогресса в выполнении этих целевых заданий и достижении общих результатов и усилия по решению проблем и практическому применению извлеченных уроков и рекомендаций, а также руководящих принципов научно обоснованного программирования, как это предусматривается в решении 2010/23, и *отмечает*, что ЮНФПА приступает к осуществлению плана по развитию потенциала персонала в 2011 году;

6. *отмечает* четкое и транспарентное представление информации о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы, и отражение в текущем среднесрочном обзоре соответствующих выводов и извлеченных уроков с учетом замечаний членов Исполнительного совета;

7. *признает*, что ЮНФПА сталкивается с серьезными проблемами, и *призывает* ЮНФПА решать эти проблемы в рамках процесса среднесрочного обзора согласованным и эффективным образом посредством уточнения направленности деятельности организации на всех уровнях, применения принципов эффективного, научно обоснованного программирования и совершенствования систем управления людскими ресурсами и финансами, а также управления, ориентированного на результаты;

8. *подчеркивает*, что ЮНФПА нуждается в мощной политической поддержке и сохранении объемов финансирования, а также в более существенных и предсказуемых поступлениях по линии основных ресурсов для расширения его помощи странам в целях обеспечения всестороннего учета решений Международной конференции по народонаселению и развитию в национальных стратегиях и рамочных программах развития, а также достижения согласованных на международном уровне целей в области развития;

9. *призывает* ЮНФПА продолжать представлять информацию о разработке и осуществлении программ, ставящих своей целью оказание помощи подросткам и молодежи; *поддерживает* усилия ЮНФПА по совершенствованию стратегий, касающихся подростков и молодежи, и по обеспечению того, чтобы вопросы, касающиеся подростков и молодежи, находили отражение в стратегиях и программах, в том числе в целях предотвращения их маргинализации; и *подчеркивает*, что ЮНФПА необходимо продолжать содействовать обмену передовой практикой и эффективными стратегиями, касающимися подростков и молодежи, на региональном и глобальном уровнях;

10. *призывает также* ЮНФПА восстановить в годовых докладах Директора-исполнителя разделы «Проблемы и извлеченные уроки», содержащиеся в предыдущих годовых докладах, и включать информацию о том, как ЮНФПА будет оценивать степень повышения эффективности в таких областях, как закупочная деятельность, управленческие издержки и другие важнейшие статьи расходов.

17 июня 2011 года

## 2011/26

### Доклад о взносах государств-членов и других доноров и прогнозе поступлений на 2011 год и последующие годы

#### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад о взносах государств-членов и других доноров в ЮНФПА и прогнозе поступлений на 2011 год и последующие годы (DP/FPA/2011/4);

2. *с удовлетворением отмечает* усилия, предпринимаемые ЮНФПА в целях мобилизации дополнительных ресурсов и других видов поддержки, в том числе в частном секторе;

3. *признает*, что дальнейшее совершенствование системы финансового и оперативного управления ЮНФПА, эффективное и научно обоснованное программирование и распределение ресурсов, а также демонстрирование конкретных результатов осуществления программ ЮНФПА и несение за них ответственности имеют важное значение для мобилизации финансовых средств, и *призывает* ЮНФПА решать проблемы в этих областях путем принятия своевременных и конкретных мер;

4. *подчеркивает*, что регулярные ресурсы являются основой основ финансирования ЮНФПА и что они необходимы для сохранения многосторонности, нейтральности и универсальности его деятельности, и *призывает* ЮНФПА продолжать мобилизацию этих ресурсов и расширять количество стран, вносящих значительные взносы по линии регулярных ресурсов, и в то же время продолжать мобилизацию дополнительных ресурсов для своих тематических фондов и программ;

5. *призывает* все государства-члены поддерживать объем своих взносов по линии основных ресурсов на прежнем уровне и *призывает также* страны, которые в состоянии сделать это, увеличивать объем своих взносов, объявлять взносы на многолетний период и вносить свои взносы в первой половине года в целях обеспечения эффективного программирования;

6. *призывает также* правительства всех стран осуществления программ увеличить объем взносов в программы, осуществляемые в их странах;

7. *подчеркивает*, что ЮНФПА нуждается в активной политической и более широкой финансовой поддержке, а также в предсказуемом финансировании по линии основных ресурсов для расширения своей помощи странам в целях обеспечения всестороннего учета в национальных стратегиях и рамочных программах развития повестки дня Международной конференции по народонаселению и развитию, а также достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, особенно целей 3, 4, 5 и 6, сформулированных в Декларации тысячелетия.

16 июня 2011 года

2011/27

**Временные ассигнования в бюджет ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов**

*Исполнительный совет*

1. *постановляет* рассмотреть бюджет ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов на своей первой очередной сессии 2012 года и *призывает* Директора-исполнителя ЮНФПА продолжать искать пути повышения эффективности посредством соблюдения бюджетной дисциплины при разработке проекта бюджета организации на двухгодичный период 2012–2013 годов, учитывая в то же время необходимость в дополнительных ресурсах для осуществления стратегического плана;

2. *утверждает* временные одномесечные бюджетные ассигнования на январь 2012 года в объеме 11,5 млн. долл. США до окончательного утверждения бюджета ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов;

3. *постановляет*, что эти временные бюджетные ассигнования выделяются в рамках бюджета ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов, а не дополнительно к нему.

17 июня 2011 года

## 2011/28

### Наименее развитые страны

#### *Исполнительный совет*

1. *приветствует* принятие Стамбульской декларации (A/CONF.219/L.1) и Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (A/CONF.219/3/Rev.1), далее — Стамбульская программа действий, которая была принята на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся 9–13 мая 2011 года в Стамбуле, Турция;

2. *напоминает* об основополагающих характеристиках оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, сформулированных в резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2007 года;

3. *отмечает* весомую поддержку, которую Программа развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций оказывают наименее развитым странам;

4. *подчеркивает* необходимость того, чтобы Программа развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов уделяли особое внимание осуществлению Стамбульской программы действий;

5. *предлагает* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций и директорам-исполнителям Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов включить осуществление Стамбульской программы действий в свои программы работы, в том числе в программу работы Фонда капитального строительства Организации Объединенных Наций в соответствии с призывом, содержащимся в пункте 153 Стамбульской программы действий;

6. *предлагает* Председателю Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития включить осуществление Стамбульской программы действий в планы работы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

17 июня 2011 года

2011/29

**Страны со средним уровнем дохода***Исполнительный совет*

1. *признает* предпринимаемые ПРООН усилия по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности сформулированных в Декларации тысячелетия;

2. *ссылается* на все принципы, поддерживаемые ПРООН, включая принципы предсказуемости, универсальности и дифференцированности, и *подтверждает* необходимость оказывать стратегическую поддержку странам осуществления программ, включая страны со средним уровнем дохода и наименее развитые страны, по просьбе правительств стран-получателей, в целях удовлетворения их конкретных потребностей, особенно для координаторов-резидентов/представителей-резидентов, страновых директоров и заместителей представителей-резидентов, в соответствующих случаях в рамках основного бюджета без последствий для предстоящего решения по институциональному бюджету на 2012–2013 годы;

3. *отмечает*, что усредненные национальные показатели, основанные на таких критериях, как доход на душу населения, не всегда отражают реальные особенности и потребности в области развития стран со средним уровнем дохода, и *признает* существенные различия между странами со средним уровнем дохода<sup>1</sup>;

4. *признает*, что страны со средним уровнем дохода по-прежнему сталкиваются с существенными трудностями в области искоренения нищеты и в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в силу коренных причин нищеты;

5. *подтверждает*, что деятельность ПРООН должна основываться на национальных приоритетах в области развития и в полной мере согласовываться с ними;

6. *признает*, что, несмотря на достигнутые странами со средним уровнем дохода успехи и прилагаемые ими усилия, значительное число людей по-прежнему живут в нищете и все еще сохраняются проявления неравенства, и в этой связи просит ПРООН оказывать, в рамках ее мандата, необходимую и стратегическую поддержку в осуществлении национальных стратегий развития на индивидуальной основе и с учетом существенных различий между странами со средним уровнем дохода и конкретных потребностей каждой из этих стран;

7. *признает* важность сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в поддержании усилий развивающихся стран в области развития;

8. *отмечает* обязательства по финансированию, принятые странами, вносящими взносы, в целях поддержания усилий в области развития;

9. *ссылается* на решение 2010/3 и в этой связи *отмечает*, что ПРООН представит на рассмотрение Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2012 года второй обзор системы процедур программирования и вклю-

<sup>1</sup> Резолюция 63/223 Генеральной Ассамблеи, четвертый пункт преамбулы.

чит в него, предусмотрев возможность для практического осуществления в 2012 году и учета итоги среднесрочного обзора, конкретные и реальные предложения по улучшению результатов оперативной деятельности в рамках стратегического плана на 2008–2013 годы;

10. *ссылается* на решение 2010/1 и *просит* ПРООН включить в свою стратегию оказания помощи странам со средним уровнем дохода, упоминаемую в решении 2010/3 о процедурах программирования, оценку соответствующей базовой структуры для страновых отделений в странах со средним уровнем дохода и странах-чистых донорах.

17 июня 2011 года

## 2011/30

### Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2011 года

*Исполнительный совет*

*напоминает*, что в ходе своей ежегодной сессии 2011 года он:

#### Пункт 1

##### Организационные вопросы

Утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2011 года (DP/2011/L.2) и исправление к этому документу (DP/2011/L.2/Corr.1);

утвердил доклад о работе первой очередной сессии 2011 года (DP/2011/20);

согласовал следующее расписание будущих сессий Исполнительного совета в 2011 году:

вторая очередная сессия 2011 года: 6–9 сентября 2011 года;

принял предварительный план работы второй очередной сессии 2011 года Исполнительного совета;

принял к сведению просьбу ПРООН о переносе — со второй очередной сессии 2011 года на первую очередную сессию 2012 года — второго обзора процедур программирования ПРООН на 2008–2013 годы.

### Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

#### Пункт 2

##### Годовой доклад Администратора

Принял решение 2011/14 о среднесрочном обзоре стратегического плана ПРООН;

принял к сведению доклад ПРООН о рекомендациях Объединенной инспекционной группы в 2010 году (DP/2011/22/Add.1);

принял к сведению статистическое приложение (DP/2011/22/Add.2).

**Пункт 3**  
**Обязательства по финансированию ПРООН**

Принял решение 2011/15 о ходе выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2011 год и последующий период.

**Пункт 4**  
**Оценка (ПРООН)**

Принял решение 2011/16 о годовом докладе об оценке.

**Пункт 5**  
**Доклад о развитии человека**

Принял решение 2011/17 об обновленной информации о «Докладе о развитии человека».

**Пункт 6**  
**Страновые программы и смежные вопросы (ПРООН)**

Принял решение 2011/18 о среднесрочном обзоре глобальной программы ПРООН;

утвердил ориентировочные результаты и структуру ресурсов по документу по общей страновой программе для Объединенной Республики Танзания;

принял к сведению информацию о первом продлении на один год страновых программ для Гаити, Гвинеи, Египта, Маврикия, Объединенных Арабских Эмиратов, Республики Молдова и Туниса (DP/2011/26, таблица 1, и DP/2011/26/Add.1);

утвердил второе продление на один год страновой программы для Южной Африки (DP/2011/26, таблица 2);

утвердил первое продление на два года страновых программ для Мадагаскара, Парагвая и Хорватии (DP/2011/26, таблица 2);

принял к сведению проект документа по общей страновой программе для Албании (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/2011/ALB/1);

принял к сведению проект субрегиональной программы для Барбадоса и Организации восточнокарибских государств (DP/DSP/CAR/2) и исправление к нему (DP/DSP/CAR/2/Corr.1);

принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и высказанные по ним замечания:

***Африка***

проект документа по страновой программе для Чада (DP/DCP/TCD/2);

проект документа по страновой программе для Эфиопии (DP/DCP/ETH/2);

проект документа по страновой программе для Габона (DP/DCP/GAB/2);

проект документа по страновой программе для Ганы (DP/DCP/GHA/2);



проект документа по страновой программе для Мавритании (DP/DCP/MRT/2);  
проект документа по страновой программе для Сан-Томе и Принсипи (DP/DCP/STP/2);  
проект документа по страновой программе для Сенегала (DP/DCP/SEN/2);  
проект документа по страновой программе для Сейшельских Островов (DP/DCP/SYC/2);  
проект документа по страновой программе для Зимбабве (DP/DCP/ZWE/2);

#### ***Арабские государства***

проект документа по страновой программе для Бахрейна (DP/DCP/BHR/2);  
проект документа по страновой программе для Марокко (DP/DCP/MAR/2);  
проект документа по страновой программе для Саудовской Аравии (DP/DCP/SAU/2);

#### ***Азия и Тихий океан***

проект документа по страновой программе для Бангладеш (DP/DCP/BGD/2);  
проект документа по страновой программе для Монголии (DP/DCP/MNG/2);  
проект документа по страновой программе для Филиппин (DP/DCP/PHL/2);

#### ***Европа и Содружество Независимых Государств***

проект документа по страновой программе для Кыргызстана (DP/DCP/KGZ/2);  
проект документа по страновой программе для Черногории (DP/DCP/MNE/1) и исправление к нему (DP/DCP/MNE/1/Corr.1);  
проект документа по страновой программе для Украины (DP/DCP/UKR/2);

#### ***Латинская Америка и Карибский бассейн***

проект документа по страновой программе для Сальвадора (DP/DCP/SLV/2);  
проект документа по страновой программе для Гондураса (DP/DCP/HND/2);  
проект документа по страновой программе для Ямайки (DP/DCP/JAM/2);  
проект документа по страновой программе для Тринидада и Тобаго (DP/DCP/TTO/2).

#### **Пункт 7**

#### **Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН)**

Принял решение 2011/19 о докладе о результатах, достигнутых ФКРООН в 2010 году.

**Пункт 8**  
**Добровольцы Организации Объединенных Наций**

Принял решение 2011/20 о подготовке плана празднования десятой годовщины Международного года добровольцев и сороковой годовщины Добровольцев Организации Объединенных Наций.

**Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС**

**Пункт 9**  
**Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**

Принял решение 2011/21 о годовом докладе Директора-исполнителя ЮНОПС.

**Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА**

**Пункт 13**  
**Годовой доклад Директора-исполнителя ЮНФПА**

Принял решение 2011/25 о докладе Директора-исполнителя за 2010 год: сводный анализ прогресса в осуществлении стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013годы.

**Пункт 14**  
**Обязательства по финансированию ЮНФПА**

Принял решение 2011/26 о докладе о взносах государств-членов и других доноров и прогнозе поступлений на 2011 год и последующие годы.

**Пункт 15**  
**Страновые программы и смежные вопросы (ЮНФПА)**

Принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и высказанные по ним замечания:

***Африка***

проект документа по страновой программе для Эфиопии (DP/FPA/DCP/ETH/7);

проект документа по страновой программе для Габона (DP/FPA/DCP/GAB/6);

проект документа по страновой программе для Ганы (DP/FPA/DCP/GHA/6);

проект документа по страновой программе для Мавритании (DP/FPA/DCP/MRT/7);

проект документа по страновой программе для Сан-Томе и Принсипи (DP/FPA/DCP/STP/6);

проект документа по страновой программе для Сенегала (DP/FPA/DCP/SEN/7);

проект документа по страновой программе для Зимбабве (DP/FPA/DCP/ZWE/7);

принял к сведению информацию о продлении на один год страновой программы для Гвинеи (DP/FPA/2011/7, таблица 1); утвердил продление на два года страновой программы для Мадагаскара (DP/FPA/2011/7, таблица 3); и утвердил второе продление на один год страновой программы для Южной Африки (DP/FPA/2011/7, таблица 2);

утвердил ориентировочные результаты и структуру ресурсов ЮНФПА по документу об общей страновой программе для Объединенной Республики Танзания;

#### ***Арабские государства***

проект документа по страновой программе для Марокко (DP/FPA/DCP/MAR/8); принял к сведению информацию о продлении на один год страновой программы для Туниса (DP/FPA/2011/8);

#### ***Азия и Тихий океан***

проект документа по страновой программе для Бангладеш (DP/FPA/DCP/BGD/8);

проект документа по страновой программе для Лаосской Народно-Демократической Республики (DP/FPA/DCP/LAO/5);

проект документа по страновой программе для Монголии (DP/FPA/DCP/MNG/5);

проект документа по страновой программе для Филиппин (DP/FPA/DCP/PHL/7);

#### ***Восточная Европа и Центральная Азия***

проект документа по общей страновой программе для Албании (DP/FPA/OPS-ICEF-WFP/DCCP/2011/ALB/1);

проект документа по страновой программе для Кыргызстана (DP/FPA/DCP/KGZ/3);

проект документа по страновой программе для Украины (DP/FPA/DCP/UKR/2);

принял к сведению информацию о продлении на один год страновой программы для Республики Молдова (DP/FPA/2011/9) и исправление к этому документу (DP/FPA/2011/9/Corr.1);

#### ***Латинская Америка и Карибский бассейн***

проект документа по страновой программе для Сальвадора (DP/FPA/DCP/SLV/7);

проект документа по многострановой программе для англоязычных и голландскоязычных стран Карибского бассейна (DP/FPA/DCP/CAR/5);

проект документа по многострановой программе для Гондураса (DP/FPA/DCP/HND/7);

принял к сведению информацию о продлении на один год страновой программы для Гаити (DP/FPA/2011/10, таблица 1);

утвердил продление на два года страновой программы для Парагвая (DP/FPA/2011/10, таблица 2).

#### **Пункт 16**

##### **Среднесрочный обзор стратегического плана ЮНФПА**

Ознакомился с устной обновленной информацией о среднесрочном обзоре стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы.

#### **Этап заседаний, посвященных совместной деятельности**

#### **Пункт 10**

##### **Внутренняя ревизия и надзор (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС)**

Принял решение 2011/22 о докладах ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре;

принял решение 2011/23 о мерах реагирования в связи с появлением потребностей в более полном разглашении информации, содержащейся в докладах о внутренней ревизии.

#### **Пункт 11**

##### **Доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС**

Принял решение 2011/24 о докладах бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС.

#### **Пункт 12**

##### **Поездки на места**

Принял к сведению следующие доклады:

а) доклад о совместной поездке на Филиппины (DP-FPA/2011/CRP.1) и исправление к нему (DP-FPA/2011/CRP.1/Corr.1);

б) доклад о поездке ПРООН/ЮНФПА в Панаму (DP/2011/CRP.2-DP/FPA/2011/CRP.1);

в) доклад о поездке ПРООН/ЮНФПА в Уругвай (DP/2011/CRP.3-DP/FPA/2011/CRP.2).

#### **Пункт 17**

##### **Прочие вопросы**

Принял решение 2011/27 о временных ассигнованиях в бюджет ЮНФПА на двухгодичный период 2012–2013 годов;

принял решение 2011/28 о наименее развитых странах;

принял решение 2011/29 о странах со средним уровнем дохода;

провел следующие брифинги и консультации:

**ПРООН**

неофициальные консультации по бюджетной смете ПРООН на двухгодичный период 2012–2013 годов;

**ЮНФПА**

- а) церемония включения Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2011 год;
- б) неофициальные консультации по среднесрочному обзору стратегического плана ЮНФПА;

**ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС**

провел совместное тематическое обсуждение следующих вопросов:

- а) роль этих организаций в удовлетворении потребностей стран со средним уровнем дохода в области развития;
- б) окружающая среда и изменение климата: роль трех учреждений на национальном уровне;
- с) вопросы, касающиеся наименее развитых стран в контексте четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

**2011/31****Включение Республики Южный Судан в число стран осуществления программы***Исполнительный совет*

1. *приветствует* Республику Южный Судан в качестве новой страны осуществления программ Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС);

2. *уполномочивает* Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС начать разработку программы для Республики Южный Судан по просьбе правительства страны и в тесном сотрудничестве с ним, а также с другими соответствующими заинтересованными сторонами с учетом другой деятельности в сфере развития, осуществляемой в этой стране.

**2011/32****Смета общеорганизационного бюджета ПРООН на 2012–2013 годы***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* результаты общеорганизационной деятельности, показатели и потребности в ресурсах, представленные в бюджетной смете на двухгодичный период 2012–2013 годов, как указано в документе DP/2011/34;

2. *утверждает*, с учетом представленных ниже изменений, указанные в документе DP/2011/34 виды деятельности и связанные с ними расходы, которые соответствуют классификации деятельности и связанных с ней расходов, подходу к составлению бюджета, ориентированному на конкретные результаты, а также основным бюджетным таблицам, одобренным в решениях 2010/32 и 2011/10;

3. *постановляет*, в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) продолжать рассматривать вопрос о выделении дополнительных ресурсов на осуществление резолюции 63/250 и определить, сохраняется ли потребность в этих ресурсах в контексте следующего общеорганизационного бюджета ПРООН, и просит ПРООН представить информацию в соответствующее время;

4. *призывает* ПРООН, на основе консультаций с ЮНФПА и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), продолжать совершенствовать методику представления поступлений и расходов в комплексном бюджете 2014–2017 годов, прежде всего в отношении доходов по линии возмещения затрат, а также остатков денежной наличности и инвестиционных портфелей и расходов, произведенных за счет указанных поступлений;

5. *утверждает* регулярные ресурсы в объеме 931,9 млн. долл. США брутто в качестве общеорганизационного бюджета на 2012–2013 годы;

6. *ссылается* на решение 2011/22 Исполнительного совета и отмечает увеличение объема ресурсов, выделяемых на проведение следственной деятельности Управления по ревизии и расследованиям, подчеркивая при этом насущную необходимость заполнить вакантные должности в этом Управлении;

7. *утверждает* предложение Администратора предоставить ему исключительные полномочия в период 2012–2013 годов на использование дополнительных ассигнований в размере 15 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов для принятия мер по обеспечению безопасности, и постановляет, что ПРООН ограничит использование этих ресурсов новыми и возникающими потребностями в области безопасности, определяемыми в инструкциях Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности, и представит Исполнительному совету отчет об использовании этих средств в рамках своего годового обзора финансового положения;

8. *просит* ПРООН представлять обновленную информацию Исполнительному совету в рамках неофициальных консультаций о ходе осуществления и результатах стратегических инвестиций, прежде всего в связи с осуществлением Повестки дня по обеспечению организационных преобразований;

9. *просит* ПРООН, на основе консультаций с ЮНФПА и ЮНИСЕФ, в неофициальном порядке представить график обзора и анализ согласованных ставок возмещения расходов на первой очередной сессии 2012 года и, с учетом решения 2010/1 Исполнительного совета, просит далее ПРООН, на основе консультаций с ЮНФПА и ЮНИСЕФ, конкретно указать в обзоре, следует ли продолжать полностью покрывать постоянные косвенные издержки из регулярных ресурсов;

10. *далее просит*, чтобы обсуждение данного вопроса было основано на подробной информации в отношении общего объема поступлений и расходов,

в том числе поступлений по линии возмещения расходов, а также из остатков денежной наличности и инвестиционных портфелей, которыми располагает ПРООН, а также в отношении расходов, осуществленных за счет использования этих поступлений;

11. *с обеспокоенностью отмечает* снижение объема взносов по линии регулярных ресурсов в 2010 году и подчеркивает необходимость активизации усилий по повышению объемов взносов по линии регулярных ресурсов, в том числе благодаря более интенсивной деятельности, направленной на достижение и демонстрацию успешных результатов в осуществлении программ.

9 сентября 2011 года

### 2011/33

#### Пересмотр Финансовых положений и правил ПРООН

##### *Исполнительный совет*

1. *утверждает* предлагаемые поправки к финансовым положениям, содержащиеся в документе DP/2011/36, и принимает к сведению поправки к финансовым правилам;

2. *просит* ПРООН информировать Исполнительный совет о внедрении Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) на регулярной основе, начиная с первой очередной сессии 2012 года.

9 сентября 2011 года

### 2011/34

#### Годовой обзор финансового положения за 2010 год

##### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* документы DP/2011/33 и DP/2011/33/Add.1, содержащие годовой обзор финансового положения ПРООН;

2. *отмечает* продолжающееся снижение объема взносов по линии регулярных ресурсов, которые необходимы организации для выполнения своего мандата, для сохранения своего многостороннего беспристрастного и универсального характера и для обеспечения надлежащего и гарантированного финансирования базы регулярных ресурсов;

3. *настоятельно призывает* все государства-члены поддерживать ПРООН в ее усилиях по достижению целевых показателей взносов в счет регулярных ресурсов, а также как можно скорее объявить свои взносы в счет регулярных ресурсов ПРООН на 2011 год и последующий период, по возможности, в рамках многолетних обязательств;

4. *настоятельно призывает* государства-члены помнить о важности предсказуемого финансирования и своевременной уплаты взносов, в частности для того, чтобы не допускать возникновения трудностей с ликвидностью по линии регулярных ресурсов.

8 сентября 2011 года

**2011/35****Помощь Мьянме***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* настоящий документ (DP/2011/38) и доклад, представленный независимой миссией по оценке в Мьянме, в частности упомянутые в нем стратегические задачи и рекомендации;

2. *просит* Администратора учесть и реализовать выводы независимой комиссии по оценке, по мере целесообразности, в рамках Инициативы в области развития человеческого потенциала;

3. *утверждает* предложение о продлении срока осуществления четвертого этапа Инициативы в области развития человеческого потенциала на один год — до 2012 года;

4. *уполномочивает* Администратора выделить на пересмотренный период (2008–2012 годы) по линии регулярных («основных») ресурсов сметную сумму в размере 55,9 млн. долл. США и мобилизовать прочие («неосновные») ресурсы на общую сумму до 85 млн. долл. США.

8 сентября 2011 года

**2011/36****«Дорожная карта» осуществления решения 2011/14***Исполнительный совет*

1. *с удовлетворением принимает к сведению* документ зала заседаний как документ с гибкой структурой, а также итоги консультаций, на основе которых этот документ был подготовлен;

2. *отмечает* «дорожную карту», содержащуюся в этом документе, в том числе основные этапы и сроки, касающиеся остающегося этапа текущего стратегического плана и разработки стратегического плана на 2014–2017 годы;

3. *порукает* Администратору ПРООН продолжать информировать Исполнительный совет и консультироваться с ним в отношении достигаемого прогресса, как указано в «дорожной карте»;

4. *ожидает* проведения дальнейших консультаций по «дорожной карте», когда это будет целесообразно.

9 сентября 2011 года

**2011/37****Годовой статистический доклад о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций за 2010 год***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* годовой статистический доклад о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций (DP/OPS/2011/4);



2. *с удовлетворением принимает к сведению* формат представления данных и их анализ в указанном документе, а также актуальность тематического приложения.

8 сентября 2011 года

**2011/38**

**Бюджетная смета Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов на двухгодичный период 2012–2013 годов**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по бюджетной смете ЮНОПС (DP/OPS/2011/6);

2. *утверждает* бюджетную смету и, в частности, показатель чистых поступлений, признавая единовременные изменения в финансовой отчетности в связи с переходом на Международные стандарты учета в государственном секторе;

3. *с удовлетворением отмечает* представление всеобъемлющего обзора оперативных резервов и ассигнований в соответствии с решением 2011/21 Исполнительного совета, а также *призывает* ЮНОПС продолжать прилагать усилия для того, чтобы представлять в этой связи ясную и понятную отчетную документацию;

4. *с удовлетворением отмечает*, что организация продолжает служить примером эффективности;

5. *поддерживает* предлагаемое повышение класса должности Директора-исполнителя до уровня заместителя Генерального секретаря, принимая во внимание тот факт, что выполнение данного решения не приведет к созданию каких-либо вспомогательных должностей или какому бы то ни было увеличению бюджета;

6. *рекомендует* Генеральному секретарю положительным образом рассмотреть предложение о повышении уровня указанной должности;

7. *одобряет* уточненные результаты в области управления и соответствующее выделение ресурсов на эти цели.

9 сентября 2011 года

**2011/39**

**Среднесрочный обзор стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад о среднесрочном обзоре стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы (DP/FPA/2011/11) и *приветствует* сформулированную в докладе стратегическую направленность на повышение ответственности ЮНФПА за достижение результатов и обеспечение высокого качества работы;

2. *ссылается* на решение 2010/23 Исполнительного совета и утверждает будущие направления деятельности, содержащиеся в указанном докладе, и уточненный набор достижений и мероприятий в качестве важного шага к достижению целей Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

3. *выражает* признательность по поводу пересмотренных ориентировочных результатов в области развития и управления и утверждает эти ориентировочные результаты, а также комплексные рамки финансовых ресурсов на 2012–2013 годы, содержащиеся в упомянутом докладе;

4. *просит* ЮНФПА отразить приоритетные направления уточненного стратегического плана в общеорганизационном бюджете на 2012–2013 годы, включая гарантию наличия адекватных людских ресурсов, и призывает все страны оказать содействие ЮНФПА в достижении общего показателя объема основных и прочих ресурсов на период 2012–2013 годов, включая объявленные взносы на многолетний период;

5. *подчеркивает* важность регулярных ресурсов для эффективного осуществления стратегического плана ЮНФПА и призывает государства-члены, которые в состоянии сделать это, увеличивать свои взносы в регулярные ресурсы ЮНФПА;

6. *отдает должное* усилиям ЮНФПА по повышению эффективности осуществления программ, призывает ЮНФПА включать в будущие ежегодные доклады все сквозные вопросы, а также призывает ЮНФПА и далее совершенствовать отчетность и механизм управления, ориентированного на достижение конкретных результатов, включая анализ рисков и снижение их вероятности;

7. *просит* ЮНФПА представить сводный доклад о стратегическом плане ЮНФПА на 2008–2013 годы на ежегодной сессии 2013 года и новый стратегический план — на второй очередной сессии 2013 года.

9 сентября 2011 года

## 2011/40

### **Проекты документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Республики Южный Судан**

*Исполнительный совет,*

*ссылаясь* на свои решения 2001/11 и 2006/36 о процессе утверждения страновых программ,

1. *принимает к сведению* просьбу Республики Южный Судан на исключительной основе представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2012 года проекты документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА;

2. *постановляет* обсудить проекты документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Южного Судана в рамках неофициальной консультации Исполнительного совета, которая будет проведена перед первой очередной сессией 2012 года;

3. *постановляет* утвердить, на исключительной основе, окончательные варианты документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Южного Судана на первой очередной сессии 2012 года.

8 сентября 2011 года

**2011/41**

**Доклад о ходе осуществления решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)**

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению совместный доклад ПРООН/ЮНФПА о ходе осуществления решений и рекомендаций Программного координационного совета ЮНЭЙДС (DP/2011/40-DP/FPA/2011/12);*

2. *просит* ПРООН и ЮНФПА в необходимых случаях обеспечивать конкретную увязку соответствующих аспектов их стратегических планов и ориентировочных результатов на 2014–2017 годы с соответствующими стратегиями и рамочными механизмами ЮНЭЙДС;

3. *просит* ЮНФПА до принятия следующего стратегического плана, при необходимости, включать цели и конкретные мероприятия, указанные в соответствующих стратегиях ЮНЭЙДС, а также единые принципы бюджета, результатов и подотчетности ЮНЭЙДС в обновленные стратегические руководящие принципы ЮНФПА в отношении ВИЧ, а также в соответствующие стратегии и политику;

4. *просит* ПРООН до принятия следующего стратегического плана обновить свою текущую организационную стратегию борьбы со СПИДом, с тем чтобы она, когда это необходимо, отражала соответствующие стратегии ЮНЭЙДС, а также изыскивать возможности включать единые принципы бюджета, результатов и подотчетности ЮНЭЙДС в соответствующие стратегии и политику, ориентированные на результаты.

9 сентября 2011 года

**2011/42**

**Обзор решений, принятых Исполнительным советом ПРООН/ЮНФПА на его второй очередной сессии 2011 года**

*Исполнительный совет*

*напоминает* о том, что в ходе своей второй очередной сессии 2011 года он:

**Пункт 1**

**Организационные вопросы**

Принял решение 2011/31, в котором приветствовал включение Республики Южный Судан в состав стран осуществления программ.

Утвердил повестку дня и план работы второй очередной сессии 2011 года (DP/2011/L.3).

Утвердил доклад о работе ежегодной сессии 2011 года (DP/2011/31).

Согласовал следующее расписание сессий Исполнительного совета в 2012 году:

Выборы Бюро на 2012 год: 9 января 2012 года

Первая очередная сессия 2012 года: 30 января — 2 февраля 2012 года

Совместное совещание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП: 3 и 6 февраля 2012 года

Ежегодная сессия 2012 года: 18–29 июня 2012 года (Женева)

Вторая очередная сессия 2012 года: 4–7 сентября 2012 года.

Пересмотрел примерный план работы на первую очередную сессию 2012 года и проект годового плана работы на 2012 год (DP/2011/CRP.4).

## **Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН**

### **Пункт 2**

#### **Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

Принял решение 2011/32 о смете бюджета ПРООН на 2012–2013 годы.

Принял решение 2011/33 о поправках к Финансовым положениям и правилами ПРООН.

Принял решение 2011/34 о годовом обзоре финансового положения за 2010 год.

### **Пункт 3**

#### **Страновые программы и смежные вопросы**

Принял решение 2011/40 о проектах документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Республики Южный Судан.

Принял решение 2011/35 о помощи Мьянме.

Утвердил следующие итоговые документы по страновым программам с применением процедуры «отсутствия возражений», без их представления или обсуждения, в соответствии с решением 2006/36:

**Африка:** Габон, Гана, Зимбабве, Мавритания, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сенегал, Чад и Эфиопия

**Арабские государства:** Бахрейн, Марокко и Саудовская Аравия

**Азия и Тихоокеанский регион:** Бангладеш, Монголия и Филиппины

**Государства Европы и Содружество Независимых Государств:** Албания (совместная страновая программа), Кыргызстан, Украина и Черногория

**Государства Латинской Америки и Карибского бассейна:** Барбадос и Организация восточнокарибских государств, Гондурас, Сальвадор, Тринидад и Тобаго и Ямайка.

Принял к сведению продление на один год страновой программы для Эритреи и Сирийской Арабской Республики.

Принял к сведению продление на два года четвертой рамочной программы сотрудничества Юг-Юг.

Принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам, а также приложения соответствующих организаций к проектам документов по общим страновым программам и замечания к ним:

### ***Африка***

Проект документа по общей страновой программе для Кабо-Верде (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/CPV/1)

Проект документа по страновой программе для Центральноафриканской Республики (DP/DCP/CAF/3)

Проект документа по страновой программе для Гамбии (DP/DCP/GMB/2)

Проект документа по страновой программе для Малави (DP/DCP/MWI/2)

Проект документа по страновой программе для Мозамбика (DP/DCP/MOZ/2)

### ***Арабские государства***

Проект документа по страновой программе для Алжира (DP/DCP/DZA/2)

Проект документа по страновой программе для Йемена (DP/DCP/YEM/2)

### ***Азия и Тихоокеанский регион***

Проект документа по страновой программе для Исламской Республики Иран (DP/DCP/IRN/2)

Проект документа по страновой программе для Лаосской Народно-Демократической Республики (DP/DCP/LAO/2)

Проект документа по общей страновой программе для Папуа — Новой Гвинеи (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/PNG/1)

Проект документа по страновой программе для Таиланда (DP/DCP/THA/2)

Проект документа по общей страновой программе для Вьетнама (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/VNM/1)

### ***Латинская Америка и Карибский бассейн***

Проект документа по страновой программе для Бразилии (DP/DCP/BRA/2)

Проект документа по страновой программе для Доминиканской Республики (DP/DCP/DOM/2)

Проект документа по страновой программе для Гайаны (DP/DCP/GUY/2)

Проект документа по страновой программе для Панамы (DP/DCP/PAN/2)

Проект документа по страновой программе для Перу (DP/DCP/PER/2)

Проект документа по страновой программе для Суринама (DP/DCP/SUR/2)

**Пункт 8**  
**Годовой доклад Администратора**

Принял решение 2011/36 о «дорожной карте» осуществления решения 2011/14.

**Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС**

**Пункт 4**  
**Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**

Принял решение 2011/37 о годовом статистическом докладе о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций за 2010 год.

Принял решение 2011/38 о бюджетной смете ЮНОПС на двухгодичный период 2012–2013 годов.

**Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов**

**Пункт 2В**  
**Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

Принял к сведению совместную предварительную краткую записку ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ о ходе подготовки комплексного бюджета.

**Пункт 5**  
**Последующая деятельность по итогам совещания Программного координационного совета ЮНЭЙДС**

Принял решение 2011/41 о деятельности по итогам совещания Программного координационного совета ЮНЭЙДС.

**Пункт 9**  
**Внутренняя ревизия и надзор**

Принял к сведению информационную записку, содержащую предложение о дистанционном ознакомлении с докладами о внутренней ревизии.

**Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА**

**Пункт 6**  
**Доклад Директора-исполнителя ЮНФПА**

Принял решение 2011/39 о среднесрочном обзоре стратегического плана ЮНФПА на 2008–2013 годы.

**Пункт 7**  
**Страновые программы и смежные вопросы**

Принял решение 2011/40 о проектах документов по страновым программам ПРООН и ЮНФПА для Южного Судана.

Принял к сведению продление на один год страновой программы для Египта (DP/FPA/2011/13), Эритреи (DP/FPA/2011/14) и Сирийской Арабской Республики (DP/FPA/2011/13).

Принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и приложения конкретных организаций к проектам документов по общим страновым программам, а также комментарии к ним:

### ***Африка***

Проект документа по совместной страновой программе для Кабо-Верде (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/CPV/1)

Проект документа по страновой программе для Центральноафриканской Республики (DP/FPA/DCP/CAF/7)

Проект документа по страновой программе для Чада (DP/FPA/DCP/TCD/6)

Проект документа по страновой программе для Гамбии (DP/FPA/DCP/GMB/7)

Проект документа по страновой программе для Малави (DP/FPA/DCP/MWI/7)

Проект документа по страновой программе для Мозамбика (DP/FPA/DCP/MOZ/8)

### ***Арабские государства***

Проект документа по страновой программе для Алжира (DP/FPA/DCP/DZA/5)

Проект документа по страновой программе для Йемена (DP/FPA/DCP/YEM/5)

### ***Азия и Тихоокеанский регион***

Проект документа по страновой программе для Ирана (Исламская Республика) (DP/FPA/DCP/IRN/5)

Проект документа по страновой программе для Мьянмы (DP/FPA/DCP/MMR/3)

Проект документа по общей страновой программе для Папуа — Новой Гвинеи (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/PNG/1)

Проект документа по страновой программе для Таиланда (DP/FPA/DCP/THA/10)

Проект документа по общей страновой программе для Вьетнама (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/VNM/1)

### ***Латинская Америка и Карибский бассейн***

Проект документа по страновой программе для Бразилии (DP/FPA/DCP/BRA/5)

Проект документа по страновой программе для Доминиканской Республики (DP/FPA/DCP/DOM/5)

Проект документа по страновой программе для Панамы (DP/FPA/DCP/PAN/2)

Проект документа по страновой программе для Перу (DP/FPA/DCP/PER/8)

Утвердил следующие страновые программы с применением процедуры «отсутствия возражений», без их представления или обсуждения в соответствии с решением 2006/36:

**Африка:** Габон, Гана, Зимбабве, Мавритания, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал и Эфиопия

**Арабские государства:** Марокко

**Азия и Тихоокеанский регион:** Бангладеш, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Монголия и Филиппины

**Восточная Европа и Центральная Азия:** Албания (совместная страновая программа), Киргизия и Украина

**Латинская Америка и Карибский бассейн:** Сальвадор, страны Карибского бассейна, население которых говорит на английском и голландском языках, а также Гондурас

Провел следующие неофициальные брифинги, консультации и специальные мероприятия:

#### **ПРООН**

- a) механизмы составления программ ПРООН;
- b) предварительный проект годового доклада Администратора за 2012 год, включая предлагаемые ожидаемые результаты, показатели ожидаемых результатов и структуру доклада;
- c) подготовка ПРООН к конференции «Рио+20»;

#### **ЮНФПА**

- a) подготовка к «Рио+20»: демографическая динамика и устойчивое развитие;
- b) совместный рабочий обед с участием министров/Исполнительного совета для обсуждения вопроса о гарантиях наличия товаров, необходимых для поддержания репродуктивного здоровья;

#### **ПРООН и ЮНФПА**

Совместное тематическое обсуждение вопросов, касающихся молодежи;

#### **ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС**

Тематическая дискуссия по вопросам перехода от фазы чрезвычайной ситуации к восстановлению и развитию с уделением особого внимания Южному Судану.



**Предварительный план работы  
Исполнительный совет ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС  
Первая очередная сессия 2012 года  
(30 января — 2 февраля 2012 года, Нью-Йорк)**

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
<b>Понедельник, 9 января</b>	Будет решено позднее		<b>Выборы Бюро Совета на 2012 год</b>
<b>Понедельник, 30 января</b>	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	1	Организационные вопросы <ul style="list-style-type: none"> <li>• Утверждение повестки дня и плана работы сессии</li> <li>• Утверждение доклада о работе второй очередной сессии 2011 года</li> <li>• Утверждение плана работы Исполнительного совета на 2012 год</li> </ul> <p align="center"><b>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА</b></p> <p>Заявление Директора-исполнителя</p>
		6	Финансовые, бюджетные и административные вопросы <ul style="list-style-type: none"> <li>• Смета общеорганизационного бюджета на 2012–2013 годы</li> <li>• Доклад ККАБВ по смете общеорганизационного бюджета на 2012–2013 годы</li> <li>• Поправки к Финансовым положениям и правилам ЮНФПА</li> <li>• Доклад ККАБВ о поправках к Финансовым положениям и правилам ЮНФПА</li> </ul>
	15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.	6	Финансовые, бюджетные и административные вопросы (продолжение)
		7	Внутренняя ревизия и надзор <ul style="list-style-type: none"> <li>• наброски плана действий в связи с рекомендациями, указанными в докладе о внутренней ревизии и надзору в 2010 году (решение 2011/22)</li> </ul>
		8	Страновые программы и смежные вопросы <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проект страновой программы для Республики Южный Судан (решение 2011/xx)</li> <li>• Утверждение страновых программ</li> </ul>
	17 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
<b>Вторник, 31 января</b>	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.		<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</b> Заявление Администратора
		2	Процедура составления программ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Обзор процедур составления программ, 2008–2013 годы</li> </ul>

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
<b>Среда, 1 февраля</b>	15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.	4	Гендерные вопросы ПРООН <ul style="list-style-type: none"> <li>• Устный доклад Администратора о выполнении стратегии и плана действий ПРООН в области гендерного равенства (решения 2009/6 и 2010/4)</li> </ul>
		5	Страновые программы и смежные вопросы <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проект страновой программы для Республики Южный Судан (решение 2011/xx)</li> <li>• Утверждение страновых программ</li> </ul>
	17 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
	10 ч. 00 м. – 12 ч. 00 м.		<b>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС</b> Заявление Директора-исполнителя
		9	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Поправки к Финансовым положениям и правилам ЮНОПС</li> <li>• Доклад ККАБВ о поправках к Финансовым положениям и правилам ЮНОПС</li> </ul>
	12 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
	15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.	3	Оценка <ul style="list-style-type: none"> <li>• Оценка вклада ПРООН в достижение результатов в сфере развития на основе партнерства с глобальными фондами и благотворительными организациями и меры, принимаемые руководством</li> </ul>
	17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.		<b>Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов</b>
		10	Рекомендации Комиссии ревизоров <ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2008–2009 годов</li> </ul>
	11	Доклад Экономическому и Социальному Совету <ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклад Администратора ПРООН и Директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС Экономическому и Социальному Совету</li> </ul>	
15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	12	Прочие вопросы <ul style="list-style-type: none"> <li>• Принятие оставшихся решений</li> </ul>	

---

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
		1	Организационные вопросы
			<ul style="list-style-type: none"><li>• Утверждение предварительного плана работы ежегодной сессии 2012 года</li></ul>
<b>Пятница, 3 февраля;</b>			<b>Совместное совещание исполнительных советов ПРООН, ЮНФПА, а также ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП</b>
<b>Понедельник, 6 февраля</b>			

---